

2011 rok już za nami

KĘCZANIN

PISMO ZIEMI KĘCKIEJ

NR 1 (242)
styczeń 2012

cena 3 zł (5 % VAT)
Nr indeksu 363928
ISSN 1425-6975



www.info.kety.pl

Wywiad z Burmistrzem Tomaszem Bąkiem
Kęckie święto lodu i rękodzieła
Sputnik krążył nad Kętami



Wesołych Świąt i szczęśliwego Nowego Roku

Niech Betlejemski blask wypełni wszystkie domy radością i rodzinnym ciepłem i sprawi, aby nadchodzący 2012 rok upłynął Państwu w atmosferze ludzkiej życzliwości i satysfakcji z podjętych działań. Spokojnych Świąt oraz szczęśliwego Nowego Roku

życzy Burmistrz Gminy Kęty Tomasz Bąk

W ten czas szczególnej atmosfery radości i nadziei życzę spokojnych, pełnych ciepła Świąt Bożego Narodzenia. Niech nadchodzący Nowy 2012 Rok będzie pełen ludzkiej życzliwości, blasku uśmiechu, satysfakcji ze zrealizowanych zamierzeń i wszelkiej pomysłowości

życzy Przewodniczący Rady Miejskiej w Kętach Eugeniusz Zawadzki

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia wielu szczęśliwych chwil i pogody ducha oraz spełnienia wszelkich marzeń w 2012 roku wszystkim strażakom i ich rodzinom oraz sympatykom ochotniczego pożarnictwa

życzy Józef Szafran, Komendant Gminny ZOSP RP

Policjantki, policjanci i pracownicy Policji życzą Wam By Świąta Bożego Narodzenia pełne były szczęścia, miłości i ciepłej rodzinnej atmosfery. Spełnienia wszelkich marzeń, zawodowej satysfakcji i wielu sukcesów. Niech radość i spokój tych świątecznych dni towarzyszy Wam przez cały następny rok,

Komisariat Policji w Kętach

Nadchodzące Świąta Bożego Narodzenia niosą ze sobą wiele radości oraz refleksji dotyczących minionego okresu i planów na zbliżający się Nowy Rok. W tych wyjątkowych dniach chcemy Państwu życzyć zadowolenia i sukcesów z podjętych wyzwań, odpoczynku przy rodzinnym stole oraz pomysłowości w życiu prywatnym i zawodowym.

Zarząd i pracownicy Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Kętach

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku, najserdeczniejsze życzenia sukcesów zawodowych, zadowolenia z pracy, dobrego zdrowia, oraz ciepła i miłości najbliższych

życzą Dyrekcja i Pracownicy Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kętach

Serdeczne życzenia pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz sukcesów i pomysłowości w nadchodzącym Nowym Roku

składa zarząd i pracownicy P.K. KOMAX w Kętach

Wesołego Nowego Roku!



Radosnych Świąt i samych pozytywnych informacji, bez kącików dziennikarskich i drukarskich chochlików oraz miłej lektury na cały 2012 rok

*życzy
Redakcja Kęczanina*

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia życzymy Państwu pogody ducha, spokoju oraz magicznych chwil spędzonych w ciepłej, domowej atmosferze. Niech 2012 będzie rokiem sukcesów i wszelkiej pomysłowości, niech przyniesie realizację osobistych i zawodowych zamierzeń. W Nowym Roku gorąco zapraszamy do korzystania z wielu propozycji kulturalnych, które dla Państwa przygotowaliśmy.

Dyrektor i pracownicy Domy Kultury w Kętach

Pogodnych i spokojnych świąt Bożego Narodzenia spędzonych w ciepłym domowym ognisku oraz szczęścia i pomysłowości w Nowym Roku

życzą pracownicy i dyrekcja GBP

Spokojnych, zdrowych i rodzinnych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku 2012

życzą pracownicy Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach.

KĘCZANIN

Kęczanin – Pismo Ziemi Kęckiej

Wydawca: Gmina Kęty

32-650 Kęty, Rynek 7

Adres redakcji:

32-650 Kęty, ul. Sobieskiego 19

Tel. 0.519 19 00 11

e-mail: biuro@info.kety.pl

Redakcja czynna jest codziennie, od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 - 14.

Redaktor naczelny: Karina Zoń

Redaktor techniczny i skład: Grzegorz Koziol

Dziennikarz: Natalia Golaś

Współpraca: Agata Szyszka-Mądro, Arkadiusz Raj,

Andrzej Małysa, Urszula Baczyńska-Śleziak,

Angelika Niedziela, Ewelina Saferna,

Barbara Kuźma, Przemysław Więcek

Ogłoszenia i reklamy przyjmowane są codziennie w godzinach pracy redakcji oraz mailowo - reklamy@info.kety.pl. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Niezamówionych materiałów nadesłanych do redakcji nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadesłanych materiałów

Nakład 1430 egz.

Druk: DTL Porąbka, ul. Chmielna 5,
Tel. 0.33 810 60 38, e-mail: dtl@cnm.pl

Autor okładki: Dominik Królicki - www.domczas.pl

Burmistrz Gminy Kęty
i Dyrektor Dому Kultury w Kętach
zapraszają

Sylwester 2011/2012

22.00
rozpoczynamy zabawę

23.00 - 1.00
koncert zespołu
ZGREDYBILLIES

0.00
życzenia i powitanie
NOWEGO 2012 ROKU

0.05
pokaz sztucznych ogni

do 2.00
dalsza zabawa przy muzyce

Spotykamy się przy scenie plenerowej DK

2011 rok już za nami

Styczeń

XIX Finał WOŚP

9 stycznia w kęckim Domu Kultury miał miejsce XIX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Kwestowano na rzecz dzieci z chorobami urologicznymi i nefrologicznymi. Miejscowy sztab zebrał ponad 50 tysięcy złotych. Do tej puli trafiła również wartość puszek rozstawionych w okolicznych sklepach.

90-lecie TS Hejnał

W 2011 roku Towarzystwo Sportowe „Hejnał” obchodziło 90-lecie swojego istnienia. W wywiadzie na łamach styczniowego numeru „Kęczanina” pełniący wtedy obowiązki prezesa KKS Hejnał Kęty Jan Ogiegło zapowiedział, że klub w 2011 roku obchodzić będzie jubileusz, ale świętowanie zostawia na 2012 rok, kiedy już sytuacja finansowa na to pozwoli.

Luty

Złote Pantofelki po raz 24.

Ponad 500 widzów oklaskiwało 350 tancerzy z 50 klubów z 31 miast Polski, podczas Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego „Złote pantofelki”. 5 lutego przybyli na halę Ośrodka Sportu i Rekreacji w Kętach podziwiali popisy zarówno najmłodszych, którzy dopiero rozpoczynają swą przygodę z tańcem, jak i tych doświadczonych zawodników, reprezentujących najwyższy poziom (klasa A).

Ruszyła budowa obwodnicy południowo-zachodniej Kęt

W lutym ruszyła budowa południowo-zachodniej obwodnicy Kęt. W 2011 roku realizowano pierwszy etap inwestycji, czyli odcinek od ulicy Kościuszki do Żwirki i Wigury. Kolejny etap prac zrealizowany zostanie w roku 2012. I etap obwodnicy ma przebiegać od ronda, wybudowanego przy GK do skrzyżowań z ulicami 3 Maja, Żwirki i Wigury oraz Legionów aż do ulicy Spacerowej. Koszt całej inwestycji to ponad 13 milionów złotych.

Marzec

Jubileusz „Kęczanina”

Dokładnie 20 lat temu ukazał się pierwszy numer „Kęczanina”. Numer był zestawieniem zarówno lokalnych, jak i globalnych wydarzeń, które gościły wtedy na pierwszych stronach wszystkich gazet.

Michał Ogórek w Kętach

Michał Ogórek, znany felietonista, dziennikarz i satyryk był 18 marca gościem kęckiej biblioteki. Podczas wieczoru autorskiego opowiadał o współczesnych mediach, swoich pasjach: podróżach i ogrodnictwie i o tym, dlaczego nie został hutnikiem.



Kwiecień

Ruszył największy kontrakt Wodociągów

28 kwietnia odbyło się spotkanie inauguracyjne realizację kontraktu W3 „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowościach Bielany i Łęki oraz budowa oczyszczalni ścieków w Łękach”. To największy z kontraktów budowlanych wodociągów, wchodzących w zakres rozbudowy i modernizacji systemu ściekowego w Gminie Kęty.

Maj

Kęckie muzeum na trasie Małopolskich Dni Dziedzictwa Kulturowego

Głównym punktem programu w ramach odbywających się 14 i 15 maja Dni Dziedzictwa było zwiedzanie wystawy stałej Muzeum oraz wystawy czasowej „Kęty rzemiosłem sławne”. Odbyło się także spotkanie, warsztaty dla dzieci, pokaz mody oraz zwiedzanie kościołów św. Ma-

gorzaty i Katarzyny oraz św. Jana Kantego. Wystąpił Zespół Pieśni i Tańca „Kęty”.

Logotyp Kęt

Wybór logotypu Kęt trwał blisko trzy miesiące, ponieważ odbywał się w formie konkursu. Po drobnych przeróbkach, na logotyp Kęt wybrano projekt Artura Oleksego. Logotypowi będzie towarzyszyło hasło: Kęty na całe życie.

Czerwiec

Dni Kęt 2011

Odbywające się w dniach 17-19 czerwca święto miasta zgromadziło tłumy. Na scenie pojawiły się Ewa Farna i Kasi Wilk oraz znani lokalnej publiczności wykonawcy muzyki rockowej, hiphopowej i elektronicznej. Koncertom towarzyszyły pokazy, warsztaty, stoiska rzemieślnicze i gastronomiczne, spacer oraz spektakl.

Otwarcie Domu Dziecka w Kętach

1 czerwca w budynku przy ulicy 3 Maja w Kętach funkcjonowanie rozpoczął drugi po oświęcimskim Dom Dziecka. Placówka stała się domem dla 25 wychowanków, których życie zorganizowane jest, jak w rodzinach wielodzietnych.



Niwa w IV lidze

Trzy sezony trwał marsz Niwy Nowa Wieś do wyższej klasy rozgrywkowej. Niewątpliwym sukcesem klubu, który w ciągu swojej 63-letniej działalności opierał się przede wszystkim na swoich wychowan-





kach i ostatecznie wspierał się zawodnikami z pozostałych LKSów.

Lipiec

Folklorystyczne Dni Przyjaźni

Od 22-24 lipca Kęty rozbrzmiewały muzyką za sprawą Folklorystycznych Dni Przyjaźni. Do Kęt zawitały zespoły z Wilamowic, Wolbromia, Łącka, Bytowa, Hrubieszowa, Piławy Dolnej, Rajczy, Koniakowa, Zakopanego oraz Włocławka. Nie zabrakło również Kół Gospodyń Wiejskich z całej gminy, tańców oraz stoisk z tradycyjnymi produktami oraz dziełami sztuki ludowej.



Sierpień

Lotna premia Tour de Pologne

3 sierpnia o godz. 13.03 przez dmuchaną bramę lotnej premii wyścigu w Kętach jako pierwszy przejechał Marco Marcato. Przejazd kolarzy obserwowały setki osób, zgromadzonych przy ulicy Sienkiewicza, które wzięły także udział w przygotowanych dla nich w tym dniu atrakcjach.

Festyn Franciszkański

7 sierpnia ogrody przybytku Ojców Franciszkanów wypełniły tłumy ludzi. Na scenie prezentowały się zespoły wokalnie-taneczne oraz instrumentalne. Nie zabrakło także stoisk gastronomicznych, konkursów z nagrodami, pokazów i innych atrakcji.

Sportowy weekend

27-28 sierpnia mieszkańcy gminy Kęty i nie tylko tłumnie uczestniczyli w trzech imprezach w ramach „Sportowego Zakończe-

nia Lata”. Drużyny młodych piłkarzy mierzyły się ze sobą w drugiej już edycji turnieju Young Football Cup, a około 300 osób wzięło udział w I Rodzinnym Rajdzie Rowcowym, po którym odbyły się Gminne Zawody Siłaczy „Strong Man 2011”.

Wrzesień

Remont kęckiego Rynku

Przebudowa przestrzeni Rynku w Kętach rozpoczęła się w maju 2010 - wyremontowano wewnętrzną płytę rynku, a zakończyła we wrześniu 2011 roku - prowadzono wtedy prace związane z przebudową kanalizacji deszczowej, energetycznej, wodociągowej i gazowej, nawierzchnią dróg oraz tarasami przy pierzejach. Remont rynku kosztował 3 700 000 złotych.

Dożynki

18 września w Malcu obchodzono tegoroczne święto plonów. Po nabożeństwie kolorowy korowód ruszył w stronę parku, gdzie odbył się tradycyjny ceremoniał dożynkowy. Odwiedzić można było usytuowane w parku stoiska rękodzielników, rolników, pszczelarzy i rozmaite, wspierające rolników instytucje. Na scenie wystąpiły m.in. zespoły KGW, „Zgredybillies” oraz

„Nie ma sprawy”.

Kęckie Pożegnanie Lata

17 i 18 września mieszkańcy Kęt i okolicy bawili się całymi rodzinami na „Kęckim Pożegnaniu Lata 2011”. Na scenie pojawiła się gwiazda wieczoru – „Cała Góra Barwinków”, która bawiła publiczność w klimatycznych, rytmicznych dźwiękach reggae i ska. Drugi upłynął pod hasłem „Kęty zdrowo i sportowo” i zakończył się występem romskiego zespołu „Wędrowny Tabor”.



Październik

Jarmark Świętojański

23 października tłumy uczestniczyły w odpuszcie świętego Jana Kantego oraz Jarmarku Świętojańskim. Obchody rozpoczęła uroczysta Msza Święta w Kościele Świętych Małgorzaty i Katarzyny, a po niej można było odwiedzić Muzeum, wziąć udział w grze, podziwiać pokazy, stoiska rękodzielników i średniowiecznych rzemieślników oraz stoiska gastronomiczne.

Inauguracja UTW

7 października w sali widowiskowej Domu Kultury w Kętach odbyła się uroczysta inauguracja roku akademickiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku powołanego do kształcenia, rozwijania umiejętności i aktywizowania studentów-seniorów. Uroczyste rozpoczęcie działalności Uniwersytetu Trzeciego Wieku zakończył recital Krystyny Sienkiewicz.

XIV Międzynarodowy Festiwal „Psallite Deo”

W XIV Festiwalu „Psallite Deo” wzięło udział 350 uczestników, którzy pre-





zentowali się w 4 kategoriach: solistów, scholi, chórów i zespołów instrumentalno-wokalnych. Na festiwalowej scenie zabrzmiało pięć języków: polski, słowacki, czeski, ukraiński i angielski. Formuła Festiwalu została w 2011 roku rozszerzona i wzbogacona o nowe elementy.

Radosne Szkoły

W październiku oddano do użytku place zabaw wybudowane w ramach rządowego programu „Radosna Szkoła” w Kętach, Malcu, Witkowicach i Bulowicach. Place wyposażono w bezpieczne urządzenia zabawowe przystosowane do potrzeb dzieci. Łączna kwota budowy wszystkich miejsc do zabawy to w sumie 751.194,40 zł.

Listopad

Nowa choinka na kęckim rynku

3 listopada na odnowionym, kęckim rynku stanęła piękna, żywa choinka. Ponad siedmiometrowy świerk klujący odmiany wysrebrzonej zastąpi choinkę, wyciętą przed rozpoczęciem remontu płyty głównej w 2010 roku, która przez wiele lat była ozdobą kęckiego rynku.

Pół mln zł dla LKS Bulowice

Gmina Kęty otrzymała wsparcie finansowe w kwocie pół miliona złotych z przeznaczeniem na rozbudowę pawilonu sportowego Ludowego Klubu Sportowego w Bulowicach. Nowy budynek będzie odpowiadał potrzebom piłkarzy i działaczy, a mieszkańcy

REKLAMA

znajdą w nim miejsce dla realizacji swoich pasji i zainteresowań. W jednym z pomieszczeń ma powstać świetlica młodzieżowa.

Uroczyste odsłonięcie tablicy w Nowej Wsi

11 listopada w kościele pw. Św. Maksymiliana

Kolbego podczas uroczystej Mszy Świętej poświęcona i odsłonięta została tablica „Pamięci... ziomek naszych – mieszkańców Nowej Wsi, którzy w wojnie obronnej 1939 r. i latach okupacji niemieckiej 1939 – 1945 oddali życie za wolną Polskę”.

Sputnik

25 listopada w kęckim Domu Kultury odbyła się uroczysta inauguracja Festiwalu Filmów Rosyjskich „Sputnik nad Kętami”. Otwarcia Festiwalu dokonał burmistrz Tomasz Bąk w obecności konsula Federacji Rosyjskiej Polsce Iwana Ulitka. Przybyli posłuchali muzyki w wykonaniu zespołu Dzikie Pola oraz obejrzeni musical Bikiniarze. Kolejna odsłona Festiwalu Filmów Rosyjskich w Kętach nastąpi już w lutym 2012 roku.



Rondo

28 listopada nastąpił techniczny odbiór ronda na drodze krajowej nr 52. Koszt budowy ronda to 2,3 mln zł. Konkurs na nazwę ronda zostanie rozstrzygnięty w 2012 roku.

Grudzień

Festiwal Lodu

10 grudnia w Kętach odbył się Festiwal Lodu. Od południa na rynku trwał przedświąteczny jarmark. Obserwować moż-

na było proces tworzenia lodowej rzeźby św. Jana Kantego, dwóch reniferów i Miłkołajów oraz anioła. Do nabycia były także gorące napoje, tradycyjne polskie potrawy oraz wyroby rękodzielnicze - ozdoby choinkowe oraz dekoracje świąteczne. Rozbrzmiewały kolędy i „górska nuta” w wykonaniu kapeli „Zbójnicy”.

II etap obwodnicy ze „Schetynówek”

Gmina Kęty znalazła się na liście wniosków zakwalifikowanych do dofinansowania w ramach „Narodowego programu Przebudowy Dróg Lokalnych” na 2012 rok. Z przyznanych gminie pieniędzy sfinansowana zostanie budowa II etapu obwodnicy południowo-zachodniej miasta. Inwestycja zakończy się najpóźniej 15 listopada 2012 roku.

Statystycznie

W 2011 roku (stan na 15 grudnia) w gminie Kęty urodziło się 362 dzieci, w związku małżeńskie wstąpiły 184 osoby, a zmarło 279 osób, w tym także Henryk Kubica oraz Jan Klęczar.

opracowała aNGie

USŁUGI GEODEZYJNE

GEO-FOTO

www.geo-foto.pl

Przemysław Więcek Wykonujemy: mapy do celów projektowych, tel. 0509 208 178 wyznaczenia granic, obsługa inwestycji itp.

Założ działalność gospodarczą on-line



JEDEN KLIK DO BIZNESU

Gmina Kęty korzysta już z systemu Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG), którą prowadzi Minister Gospodarki za pośrednictwem www.ceidg.gov.pl. Poprzez serwis osoby fizyczne mogą dokonywać rejestracji swojej firmy w formie elektronicznej. System umożliwia także odnalezienie danych publicznych wpisu danego przedsiębiorcy oraz szybki i łatwy dostęp do aktualnych danych o działalności gospodarczej na terenie Polski.

Od 1 lipca, na podstawie przepisów ustawy o swobodzie działalności gospodarczej, spis przedsiębiorców działających na terenie Polski, będących osobami fizycznymi, prowadzony jest w systemie teleinformatycznym – www.ceidg.gov.pl. Od listopada 2011 r. w tej elektronicznej bazie znajduje się również ewidencja przedsiębiorców z gminy Kęty, która dotychczas prowadzona była przez burmistrza. Wprowadzenie nowego systemu wiąże się także z tym, że Urząd Gminy nie wydaje już żadnych zaświadczeń dotyczących założenia działalności gospodarczej, funkcję tę pełni wydruk ze strony CEIDG.

Aby zarejestrować działalność gospodarczą jako osoba fizyczna można wybrać jeden ze sposobów:

- zalogowanie* się w CEIDG, wypełnienie wniosku on-line i złożenie go elektronicznie [w celu rejestracji konta można skorzystać z podpisu elektronicznego z certyfikatem kwa-

lifikowanym lub nieodpłatnego profilu zaufanego na platformie ePUAP];

- zalogowanie* się w CEIDG, wypełnienie wniosku on-line, wydrukowanie go i zanieśenie do gminy;

* Przy pierwszym logowaniu należy założyć konto i aktywować je po otrzymaniu potwierdzenia mailowego

- bez logowania się w CEIDG, wypełnienie wniosku on-line, wydrukowanie go i zanieśenie do gminy;

- pobranie i złożenie wniosku papierowego w gminie, a gmina przekształci go na wniosek elektroniczny;

- przesłanie wniosku listem poleconym do wybranej gminy – wtedy podpis musi być potwierdzony notarialnie.

Rejestracja w CEIDG jest bezpłatna. Wszelkie próby zachęcenia lub zmuszenia przedsiębiorców do dokonania opłaty związanej z rejestracją działalności gospodarczej osoby fizycznej w Polsce są nielegalne.

Praktyczna wyszukiwarka przedsiębiorców pozwala na szybkie i proste odnalezienie publicznych danych wpisu danego przedsiębiorcy (m.in. NIP, REGON, adres miejsca prowadzenia działalności) oraz sprawdzenie, czy dana firma jest aktywna – prowadzi działalność, czy jej działalność jest aktualnie zawieszona.

aNGie

Preferencyjne bonifikaty na sprzedaż mieszkań

W dniu 25 listopada br. Rada Miejska w Kętach podjęła uchwałę w sprawie udzielenia bonifikaty przy sprzedaży mieszkań komunalnych. Do 2012 roku przedłużono obowiązywanie preferencyjnej bonifikaty w wysokości 85% wartości lokalu, jeżeli najemca nabywający lokal zapłaci całą kwotę przed zawarciem umowy przenoszącej jego własność.

W bieżącym roku na rzecz najemców sprzedanych zostało 16 lokali mieszkalnych za łączną kwotę 278.725 zł. Przedłużenie okresu obowiązywania bonifikaty umożliwi osiągnięcie w roku przyszłym dochodów ze sprzedaży mieszkań komunalnych na zbliżonym poziomie.

Gmina Kęty jest jeszcze właścicielem 294, spośród 801, komunalnych lokali mieszkalnych w budynkach wielorodzinnych, pozostających we wspólnocie mieszkaniowej z udziałem Gminy.

UG

REKLAMA

HEMATOLOG dr Renata Wróbel

specjalista hematolog
i specjalista chorób wewnętrznych,
diagnostyka i leczenie chorób krwi
i układu krwiotwórczego

poniedziałek od 16.00
telefon 33 844 93 01, 02, 03, 05

MULTIMED
ul. Chemików 5 Oświęcim

TAXI BAGAŻOWE

PRZEWÓZ TOWARÓW
na terenie Gminy Kęty,
kraju oraz zagranicą

P.P.H.U. TTRANS
TEL. 667 149 922



Kęcki WOŚP Zagra z Pompą

Już 8 stycznia w całej Polsce będzie miał miejsce 20. Finał Wielkiej

Orkiestry Świątecznej Pomocy. W tym roku Orkiestra Jerzego Owsiaaka Gra z Pompą pod hasłem „Zdrowa mama, zdrowy wcześniak, zdrowe dziecko”, czyli na zakup nowoczesniejszych urządzeń dla ratowania życia wcześniaków oraz pomp insulinyowych dla kobiet ciężarnych z cukrzycą.

Finałowa pompa nie ominie również Kęt! A to dzięki zaangażowaniu Iny Domider – tegorocznego Szefa Sztabu oraz pozostałych „sztabowców”: Doroty Wo-

jewodziec, Sebastiana Łysonia, Piotra Węglińskiego i Łukasza Majdy. W dniu Finału czeka na kęczan moc atrakcji przygotowanych przez Sztab, a wspartych przez harcerską 48. DW Północ i Dykcję Domu Kultury: koncerty, licytacje i tradycyjne światelko do nieba. Fala czerwonych serduszek zaświadczy o tym, że Kęczanie potrafią wesprzeć szczytną ideę.

Wszelkich aktualności, jak również informacji o tym, jak wesprzeć działania Sztabu można znaleźć www.wosp-kety.pl.

Się będzie działo!
Kęcki sztab WOŚP

KRONIKA POLICYJNA

Zniknęła brama

21 listopada w Łękach przy ulicy Piastowskiej doszło do nietypowej kradzieży. Nieznani jak dotąd sprawcy ukradli bramę metalową, należącą do Agencji Nieruchomości Rolnej. Powstałe straty oszacowano na 250 złotych.

Kradzież na Fabrycznej

25 listopada około godziny 11.00 w jednej z firm przy ulicy Fabrycznej w Kętach doszło do kradzieży. Z niezamkniętego biura zniknęła należąca do pracownicy saszetka, w której znajdowało się 600 złotych oraz dokumenty. Kradzież dokonał młody mężczyzna, widziany w tym dniu na terenie zakładu. Sprawca został zatrzymany 30 listopada dzięki „dochodzeniu”, przeprowadzonemu przez funkcjonariuszy Policji. Kęczanin przyznał się do kradzieży.

Płonął samochód

26 listopada na ulicy Fabrycznej w Bulowicach płonął samochód. W volkswagenie doszło najprawdopodobniej do samoistnego zapłonu silnika. Auto zostało ugaszone przez kęckie OSP oraz jednostkę PSP z Oświęcimia. Na szczęście „w wypadku” nikt nie ucierpiał.

Ukradł ubrania i glukometr

2 grudnia około godziny 4.00 jedna z mieszkańek osiedla Królickiego w Kętach wychodząc do pracy, spłoszyła nieznanego jak dotąd włamywacza. Sprawca włamał się do samochodu marki renault, zaparkowanego na osiedlu. Złodziej wybił szybę i z wnętrza pojazdu zabrał ubrania oraz glukometr. Właścicielka samochodu powstałe straty oszacowała na 500 złotych. Włamywacza poszukuje Policja.

Włamanie do garażu

2 grudnia ktoś włamał się do blaszanego, wolnostojącego garażu przy ulicy Orzechowej w Łękach. Włamywacz odgiął zamek w drzwiach, wszedł do środka i zabrał 3 ryny oraz 100m² folii o łącznej wartości 500 złotych.

Nieuczciwe „klientki”

13 grudnia sprzedawczyni sklepu przy ulicy Krakowskiej w Kętach odkryła, że z szuflady lady zniknął utarg w kwocie 1000 złotych. Jak udało się wstępnie ustalić przestępstwa dokonały najprawdopodobniej klientki, cztery kobiety w wieku od 20 do 30 lat. Zająły one obsługę rozmową, a w chwilę po ich wyjściu okazało się, że pieniądze zostały skradzione.

Złodzieje skarbonek namierzeni

Kęckim policjantom udało się ustalić sprawców kradzieży „skarbonek”, do których w ciągu ostatnich tygodni dochodziło w Kętach. W tej sprawie zatrzymano dwóch



dorosłych kęczan i jednego małoletniego.

Około dwa miesiące temu z Gminnej Biblioteki Publicznej w Kętach zniknęła skrzynka na pieniądze. Znajdował się w niej utarg. Złodzieje zabrali kasetkę wykorzystując chwilę nieuwagi pracownicy czytelnicy.

Z kolei w ostatnim numerze „Kęczanina” pisaliśmy o bulwersującej kradzieży, do której doszło 10 listopada w sklepie przy ulicy Świętokrzyskiej w Kętach. Wówczas skradziono puszkę na datki dla małego Kubusia, dotkniętego naczyniakiem.

Obie powyższe i najprawdopodobniej jeszcze kilka innych kradzieży, to dzieło trzech kęczan. Ich personalia ustalono dzięki sprawnym działaniom policjantów z KP Kęty. Funkcjonariusze odzyskali również obie „skarbonki”, niestety puste. Sprawa jest rozwojowa a złodziejom jeszcze nie przedstawiono zarzutów. Szkoda tylko, że w skutek ich przestępczej działalności nie udało się pomóc choremu chłopcu.

car

Zgubił kamień

Kierowcy, przejeżdżający 14 grudnia we wczesnych godzinach porannych ulicą Krakowską w Kętach, zastali bardzo zaskakujący widok. Na środku drogi, tuż przy rondzie, leżał ważący około 400 kilogramów kamień. Jak się okazało zguba należała do firmy, wzmacniającej wał na Sole w Kobiernicach. Kamień wypadł ze źle zabezpieczonej paki samochodu. Kierowca pojazdu nawet nie zauważył tego faktu. Na szczęście nikt nie jechał bezpośrednio za nim, bo mo-



głoby się to zakończyć tragicznie. Niefrasobliwego przewoźnika ukarano mandatem.

Zdewastowano samochód

10 grudnia w godzinach nocnych nieznany sprawca uszkodził samochód, zaparkowany przy jednym z bloków na osiedlu Nad Sołą. W daewoo rozbito szybę w drzwiach, urwano lustro i antenę samochodową. Właściciel oszacował straty na 1000 złotych. Wandala poszukuje Policja.

car

Ekolodzy atakują

4 grudnia zniszczono elewację hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Kętach. Na ścianie budynku od strony południowej w nocy pojawił się wykonany sprayem napis. Jego treść wskazuje jednak na to, że nie był to zwykły akt wandalizmu, a proekologiczny „performance”. Na elewacji napisano: Nie dajmy się zwariować, dbajmy o przyrodę. Troska o florę okazała się jednak słabsza niż walory estetyczne, bo napis szybko zamalowano.

Nowy chodnik na ul. Sobieskiego w Kętach

Pacjenci odwiedzający przychodnię Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej przy ul. Jana III Sobieskiego mogą już stąpać po nowym chodniku. 1 grudnia nastąpił odbiór remontowanego w listopadzie deptaka.

W ramach zadania „Remont chodnika przy ul. Sobieskiego w Kętach od ul. Żwirki i Wigury do ul. Kleparz po stronie południowej” wymieniono betonowe krawężniki oraz nawierzchnię chodnika na betonową kostkę brukową. Dokonano także wymiany ścieku przykrawężnikowego z betonowej kostki brukowej oraz wzmocnienia, a także uzupełniono podbudowę i podsypkę piaskową. Łączna powierzchnia wyremontowanego chodnika to 430 m².

Umowę na remont chodnika Urząd Gminy w Kętach podpisał 10 października, a już dzień później plac budowy został przekazany wykonawcy. Prace zakończyły się w drugiej połowie listopada. Całkowity koszt remontu to 83.349,02 zł.

Oprac. aNGie



Umowa na remont Dworku w Nowej Wsi podpisana

2 grudnia w Urzędzie Gminy w Kętach podpisano umowę na remont Dworku w Nowej Wsi.

Inwestycja obejmie nie tylko prace wewnątrz i na zewnątrz budynku, ale również wokół niego. W budynku wymieniona zostanie stolarka, posadzki zyskają izolację i zostaną na nich ułożone płytki oraz panele. Tynki wewnętrzne zostaną przetrarte i pomalowane. Remont czeka także instalację wodno-kanalizacyjną, elektryczną, gazową oraz centralnego ogrzewania; zamontowany zostanie także gazowy kocioł grzewczy. Roboty dachowe obejmą wymianę elementów konstrukcyjnych dachu, pokrycie go dachówką, montaż włązów dachowych i elementów wyposażenia dachu, montaż obróbek blacharskich, rynien i rur spustowych, wykonanie kominów, a także wymianę podsufitki. Na ścianach i cokołach wykonane zostanie odbicie i tynki zewnętrzne. Budy-

nek dostosowany zostanie także do potrzeb osób niepełnosprawnych, ponieważ wykonany zostanie także specjalny podjazd. Zainstalowana będzie również instalacja odgromowa i oświetlenie zewnętrzne budynku. Wokół budynku wykonana zostanie izolacja i drenaż, a także zjazd, plac i chodniki z kostki brukowej. Prace zakończyć mają się do 31 lipca 2012 roku.

Wykonawcą inwestycji jest, wyłoniona w przetargu, Firma Budowlano-Remontowo-Handlowa „Everest” S.J. z Brzeszcz. Plac budowy został przekazany przedsiębiorstwu 6 grudnia.

Koszt inwestycji to 724.622,13 zł. Remont Dworku został dofinansowany z działania 413 Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju dla operacji, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i Rozwój Wsi”.

Oprac. aNGie

Kęty, dnia 14.12.2011 r.

Znak: GN-II-3.6845.18.2011

BURMISTRZ GMINY KĘTY

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity- Dz. U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 ze zm.) informuje,

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Kęty Rynek 7 w dniach od 29.12.2011r. do 20.01.2012r. zostaną wywieszane wykazy nieruchomości położonych w Kętach przeznaczonych do oddania w dzierżawę w drodze bezprzetargowej:

- działka nr 819 obręb: Podlesie,
- część działki nr 5203/8 obręb: Stare Miasto.

OGŁOSZENIE Burmistrz Gminy Kęty ogłasza przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Gminy Kęty położonej w Kętach przy ul. Błonie obejmującej niezabudowaną działkę nr 8548/2 o pow. 2920 m², zapisaną w księdze wieczystej nr KR2E/00021270/7.

Zgodnie z ustaleniami obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Kęty uchwalonego uchwałą Nr XXX/243/2005 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 29.06.2005 r. (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego Nr 472, poz. 3508) ze zmianami wprowadzonymi uchwałą Nr XXXVII/339/2010 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 26.02.2010 r. (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego Nr 146, poz. 894) w/w nieruchomość położona jest w terenach obiektów i urządzeń obsługi komunikacji - kontur A3KP.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi: 108.720,00 zł (słownie: sto osiem tysięcy siedemset dwadzieścia złotych) + 23 % VAT.

1. Przetarg odbędzie się 3 lutego 2012 r. o godz. 9:00 w Sali Narad (I piętro) Urzędu Gminy Kęty Rynek 7

2. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne lub prawne, które wpłacą wadium w wysokości 16.000,00zł (słownie: szesnaście tysięcy złotych). Wadium może być wniesione tylko w formie wpłaty pieniężnej przelewem na konto Nr: 89 1240 4748 1111 0000 4878 7949 w Pekao S.A. o/Kęty, w takim terminie, aby najpóźniej w dniu 30 stycznia 2012r. wymagana kwota znajdowała się na koncie Urzędu Gminy Kęty. Dowód terminowego wniesienia wadium należy przedłożyć komisji przetargowej przed otwarciem przetargu.

3. Wadium zwrócone zostanie w terminie do 3 dni od daty przetargu, a wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy kupna- sprzedaży nieruchomości.

4. Wylicytowaną cenę nabycia nieruchomości należy uiścić w całości przed zawarciem notarialnej umowy kupna-sprzedaży.

5. Koszty umowy notarialnej i wpisów do ksiąg wieczystych oraz ewentualnego odtworzenia granic nieruchomości ponosi nabywca.

6. Szczegółowych informacji na temat przetargu udziela Dyrektor Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Gminy Kęty, pok. 30, telefon 33 844-76-00 wew. 131 w godzinach pracy Urzędu.

7. Burmistrz Gminy Kęty może odwołać ogłoszony przetarg z ważnej przyczyny.

Ogłoszenie o przetargu wywiesza się na tablicy ogłoszeń na okres 36 dni tj. od dnia 29.12.2011r. do dnia 3.02.2012r.

Kęty, dnia 12.12.2011r.



Wierzę we

Rok po wyborach

*postanowiliśmy zapytać
burmistrza Tomasza Bąka
o trudy piastowania
urzędu oraz plany na
nadchodzący 2012 rok.*

*Swoje pytania zadały także
maluchy z Przedszkola nr 8
w Kętach.*

Kęczanin: Odkąd objął Pan urząd, musiał Pan dokonać wielu trudnych wyborów. Jakiej decyzji, którą podjął Pan w ciągu ostatniego roku, żałuje Pan najbardziej?

Tomasz Bąk: Niektóre decyzje faktycznie były niełatwe, ale żadnej nie żałuję. Trudne były zwłaszcza te personalne. Na każdym stanowisku jest przecież człowiek, który ma plany, aspiracje. Odpowiadam za funkcjonowanie całej gminy i w tym przypadku nie wolno mi myśleć kategoriami pojedynczych osób. Muszę zaznaczyć, że decyzje podejmuję w sposób przemyślany a ich skutki trudno oceniać jednoznacznie z perspektywy kilku miesięcy. Więcej cierpliwości, czas działa na moją korzyść – opadają emocje, a pozytywne efekty podjętych działań i zmian już są widoczne.

K: Wiele realizowanych przez Pana zadań, szczególnie inwestycji, polegało na kontynuacji działań, rozpoczętych przez poprzedników. Jak Pan odniesie się do zarzutów, że promuje się Pan dzięki zasługom „ekipy”, która przegrała ostatnie wybory?

T.B.: Kontynuacja to normalna rzecz. Kiedyś ktoś będzie kontynuował to, co ja rozpocząłem. Zamiast się oburzać, trzeba się cieszyć, że wszystko idzie zgodnie z planem, bo przecież zrywanie zawartych umów czy przerywanie projektów byłoby marnotrawstwem czasu i pieniędzy. Poza tym mieszkańcy nie mogą być co cztery lata skazywani na rewolucję z powodu wyborów. Teraz, po roku na stanowisku burmistrza, mogę nareszcie zająć się realizowaniem większej ilości własnych pomysłów.

K: Z perspektywy mijającego roku, z której ze zrealizowanych inwestycji jest Pan naprawdę zadowolony?

T.B.: Na pierwszym miejscu muszę wymienić rondo na ulicy Kościuszki. Powstało ono tylko dzięki temu, że ściągnęliśmy dodatkowe pieniądze i doprowadziliśmy do porozumienia z Generalną Dyрекcją Dróg Krajowych i Autostrad, którego nie było. Dużo satysfakcji czerpię również z patrzenia na „radosne place zabaw”. To chyba najbardziej wdzięczna inwestycja dla dzieci, do której finalizacji po latach udało się doprowadzić dopiero teraz. Mimo trudności MZWiK kontynuuje budowę kanalizacji. Zapewniliśmy zakładowi stosowne poręczenia i zastawy.

K: Zgodnie z planem budżetu wydatki gminy na rok 2012 mają być niższe od tegorocznych. Czy te oszczędności oznaczają, że żegnamy się z inwestycjami?

T.B.: Budżet na rok 2012 jest budżetem porządkującym finanse. Zmniejszamy wydatki i przestajemy funkcjonować „na kredyt”. Bieżące wydatki po prostu nie mogą być pożyczonymi od banków. Inwestycji rzeczywiście będzie mniej, ale będą one trafiały tam, gdzie są najbardziej potrzebne. Ograniczenie wydatków to także skutek oszczędności na administracji i bardziej racjonalnego wydawania pieniędzy.

K: W związku z tym, jakie działania, mogące wpłynąć na poprawę warunków życia mieszkańców, planują władze na 2012 rok?

T.B.: Zgodnie z założeniami chcemy włączyć obwodnicę zachodnią Kęt do ulicy Spacerowej. Planujemy również całkowitą prze-

budowę Alei Wojska Polskiego, a także wybudowanie kolejnych 4 placów zabaw w ramach „Radosnych Szkół”. Z pomocą środków zewnętrznych zamierzamy także przebudować kęckie targowisko i wyposażyc je w stałe konstrukcje i dachy. W planach jest również stworzenie skateparku, oczywiście z możliwością rozbudowy. Ze względu na dostępność animatorów, oświetlenie i wiele innych czynników, będzie on zlokalizowany przy kęckim „Orliku”. W ten sposób w Kętach powstanie swoiste centrum spędzania wolnego czasu dla młodzieży. Co do sołectw – inwestujemy w obiekty sportowe w Witkowicach i Bulowicach, a także w remont dworku w Nowej Wsi, który powinien zakończyć się w lipcu 2012. Chcemy również sięgnąć po kolejne dofinansowania z LGD i LGR. Tu obiektem naszych zainteresowań są Dom Ludowy w Malcu, Wiejski Dom Kultury w Bielanych i ulica Akacjaowa w Łękach. Chcemy zdobyć środki na rewitalizację i zagospodarowanie centrum wsi (teren zielone, ławki, oświetlenie).

K: Tniemy budżet, a podatek od nieruchomości w roku 2012 zostaje na niezmiennym poziomie. Czy gminę na to stać?

T.B.: Zdaniem niektórych najkrótszą drogą do zapewnienia większych dochodów jest podwyższenie podatków. Wszystkich nas dotknął jednak kryzys. Chcemy w tej sytuacji być fair wobec mieszkańców gminy. Liczę, że w przyszłości te działania doprowadzą do zwiększenia liczby podatników. Czyli w sumie dochody i tak wzrosną. Podwyżki podatków są nieuchronne, choćby ze względu na inflację, ale nie trzeba ich podnosić corocznie. Uważam także, że korzystniejsze w tym wypadku jest nie podwyższa-

współpracę i porozumienie

nie podatków, a skuteczniejsze ich ściąganie. Budżet 2012 zakłada także faktyczne obniżenie podatku rolnego i leśnego. Sygnał jest czytelny – zapraszamy do nas!

K: *Wiele w tym roku mówiło się o strefie ekonomicznej, jaka miałaby powstać w gminie Kęty. Czy ta idea będzie kontynuowana?*

T.B.: Tak, oczywiście działania z tym związane są kontynuowane. Docelowo w gminie mają powstać cztery strefy aktywności gospodarczej o łącznej wielkości 60-70 ha. Obecnie jest jednak trudniej, bo jesteśmy spóźnieni o kilkanaście lat. Trzeba pamiętać, że kwestie, związane ze strefami gospodarczymi są jednocześnie ściśle powiązane z planem zagospodarowania przestrzennego.

K: *Nie została jeszcze zatwierdzona, opracowana w połowie 2011 roku, Stra-*

tegia Rozwoju Gminy Kęty na lata 2012-2020. Jakie są szanse, aby ten dokument wszedł w życie?

T.B.: Dopinamy właśnie kwestię kolejnych konsultacji strategii. Trafia ona do rad dzielnic i rad sołeckich. Potem przedstawiona zostanie ponownie na komisjach rady miejskiej i miejmy nadzieję, że radni uchwalą ją na styczniowej sesji.

K: *Po tylu latach w opozycji, jak się Pan czuje po drugiej stronie barykady? Czy dzięki doświadczeniom patrzy Pan inaczej na kolegów radnych?*

T.B.: Przez cztery lata miałem inną wizję gminy niż mój poprzednik. Starałem się być jak najbardziej merytoryczny i przygotowany do każdej komisji i sesji. Nigdy nie głosowałem „nie, bo nie” i popierałem rozwiązania ważne, oczywiście słuszne lub długo-

falowe (program rewitalizacji, strategię branżowe). Zawsze byłem gotowy do merytorycznej dyskusji i otwarty na siłę przekonywania i argumentów. Starałem się myśleć o gminie jako całości i nigdy nie dbałem o tanią popularność. Gdy zostałem burmistrzem oczywiste było, że w radzie miejskiej będą oponenci. Miałem nadzieję, że będziemy się spierać merytorycznie i razem decydować o sprawach najważniejszych. Szybko wróciłem na ziemię. Na razie muszę się tłumaczyć kogo zapraszam na spotkania i dlaczego w sobotę byłem na rybach. Ważne uchwały - strategia i program profilaktyki - nie zostały przyjęte z powodów co najmniej dziwnych. Oponenci pochwalili oba projekty uchwał, stwierdzili, że są bardzo dobre merytorycznie i zagłosowali ... przeciw. W dalszym ciągu wierzę we współpracę i porozumienie z większością radnych. Zrobię wszystko, aby zdobyć szacunek i zaufanie. Ale do tanga potrzeba dwojga....

Rozmawiała Karina Zoń

Pytania przedszkolaków

Dominik lat 6: Co robi burmistrz?

T.B.: Dużo pracuje, dba o wszystkich mieszkańców i rzadko jest w domu.

Kacper lat 6: Dlaczego został Pan burmistrzem?

T.B.: Lubię pomagać ludziom, mam dużo fajnych pomysłów i teraz mogę je realizować.

Mikołaj lat 6: Czy lubi Pan swoją pracę?

T.B.: Bardzo lubię, chętnie rano jadę do urzędu i przez cały dzień dzieje się wiele ciekawych rzeczy.

Brygida lat 4: Czy ta duża choinka na rynku będzie miała światełka?

T.B.: Tak, ale w przyszłym roku, bo teraz na nowym miejscu musi mieć spokój i troszkę podrosnąć.

Pola lat 6 Czy lubił Pan przedszkole?

T.B.: Bardzo lubiłem przedszkole, a najbardziej zabawy z kolegami na placu zabaw i w ogrodzie.

Weronika lat 4: O grzeczność... Jak być grzecznym?

T.B.: Wszyscy lubią grzeczne dzieci, ale łobuziaki też są fajne. Trzeba słuchać mamy i taty.

Martyna lat 6: Jakiej potrawy Pan najbardziej nie lubił?

T.B.: Nie lubiłem rosołu. Szczególnie okropny jest zimny, gdy pływają w nim takie tłuste oka.

Dominik lat 6: Jakie miał Pan marzenia i czy się spełniły?

T.B.: Mnóstwo moich marzeń się spełniło, ale cały czas pojawiają się nowe i znowu muszę je spełniać. To bardzo przyjemne!

Kaja lat 5: Czy Kęty są duże?

T.B.: Ani duże, ani małe. Są po prostu w sam raz, takie jak trzeba.

Martyna 6 lat: Kim Pan chciał zostać jako dziecko?

T.B.: Jak byłem w maluchach chciałem jeździć śmieciarą, a w starszakach postanowiłem zostać strażakiem.

Szymon lat 4: Czy w Kętach będzie dużo choinek?

T.B.: Pewnie, że będzie dużo choinek. W każdym domu powinna stać choinka.

Kacper lat 6: Czy był Pan grzecznym dzieckiem?

T.B.: Bywało różnie. Łapałem dżdżownicę i rzucałem je na dziewczynki. Ale to nie było eleganckie, teraz to już wiem.

Natalia lat 5: Kiedy Pan do nas przyjdzie?

T.B.: Jak pozwoli na wizytę Pani Dyrektor. Zapraszam Was do urzędu, przyjdźcie z Panią na wycieczkę to się umówimy.



Tomasz Bąk - przedszkolak

Podłaźniczka, Diduch i szczodroki

Kilka wieków temu, zanim Boże Narodzenie stało się świętem komercji i kiczu, ludzie z nadzieją i optymizmem spoglądali w niebo. Widzieli na nim prawdziwego zwycięzcę – Słońce, które poczawszy od 22 grudnia znów zdobywało władzę nad ciemnością. Rozpoczęły się wtedy Święta Godowe (słowiańskie Boże Narodzenie), trwające do 6 stycznia (dzisiejsze święto Trzech Króli).

Podczas trwania Godów zaprzestawano wszelkiej pracy fizycznej i spędzano czas na wzajemnych odwiedzinach, przyjmowaniu gości, obdarowywaniu się prezentami i śpiewaniu tradycyjnych, starych pieśni. W każdym domostwie ustawiano Dyducha, czyli skoszony podczas żniw snop pszenicy, owsa lub żyta, symbolizujący duchy przodków. Aby zapewnić obfitość przyszłorocznych zbiorów, ustawiany był kłosa do góry. Belki sufitu zdobiła podłaźniczka, czyli słowiańska choinka z czubką jodły, która zawieszano wierzchołkiem w dół. Dekorowano ją jabłkami, orzechami, łańcuchami z główek lnu i opłatkami wycinanymi w rozmaite wzory. Choinka, jaką znamy pojawiła się w Polsce dopiero w XIX wieku i jest zwyczajem zaczerpniętym z protestanckich Niemiec.

W czasie Godów każde domostwo odwiedzane było przez grupy kołędnicze. Podłaźnicy do końca roku chodzili od gospodarstwa do gospodarstwa i składali gospodarzom wierszowane życzenia pomyślności i dostatku. Wspólnie śpiewano kolędy i częstowano się świątecznymi przysmakami. Do chałup zaglądali także szopkarze, czyli chłopcy

z własnoręcznie zrobioną szopką lub kolońską gwiazdą, których wesoly śpiew roznosił się po okolicy. Kołędnicy wystawali pod oknami chaty i czekali na uprzejme zaproszenie gospodarzy. Podobnie odwiedzały domostwa nieco bardziej widowiskowe grupy herodów, których przedstawienia miały charakter religijny. Długość ich przedstawienia i liczba postaci była różna, ale zawsze poja-

zył kobiety i dzieci kłapiąc paszczą i dzwoniąc dzwoneczkiem, a kolędowaniu towarzyszyły tańce i psoty. W Nowy Rok do domów pukali z kolei szczodroki - nie stroniący od napitku młodzieńcy, którzy robili wiele hałasu i wprowadzali zabawową atmosferę.

Święto Godów było wyjątkowym okresem w roku. Ludzie czekali na nie z utęsknieniem i godnie je celebrowali. Nie było telewi-



wiał się w nich król Herod, żołnierze, Żyd, śmierć i diabeł. Piękne rekwizyty i specjalnie dobrane stroje sprawiały, że każdy gospodarz chętnie witał w swych progach większych aktorów. Równie chętnie wpuszczano do domostw grupy z maskarami – turońcem lub niedźwiedziem. Takie grupy kołędników skłonne były do figli i dowcipów. Turoń stra-

zi, błyszczących prezentów, kolejek w sklepach, czerwonego Mikołaja i zbędnych wydatków. Byli bliscy i przyjaciele – i to wystarczyło, by poczuć świąteczną atmosferę. Oby każdy z nas umiał poczuć tą radość w sobie.

Wesołych Godów, Wesołych Świąt Bożego Narodzenia!

trawa

Z karpem w tle - ichtiolog z Łęk

Już niedługo zasiądziemy do rodzinnej kolacji wigilijnej. Po przełamaniu się opłatkiem, skosztujemy wielu wspaniałych potraw. Wśród nich na pewno znajdzie się karp - pieczony, w galarecie, po żydowsku, czy w zalewie octowej. Karp jest nierozdzielnie związany z historią naszego regionu. To także jedyna w naszym kraju ryba, po którą ustawiają się kolejki, a w mediach toczą się batalie o jej lepsze traktowanie.

Jako ryba hodowlana karp królewski pojawił się w Polsce już w XIII wieku, a głównymi ośrodkami hodowli były księstwa oświęcimskie, zatorskie i krakowskie. Na przełomie XIX i XX wieku dużą sławą cieszyły się stawy osieckie, należące do rodziny Rudzińskich, posiadających rozległe dobra ziemskie w Osieku, Łękach i Bielanych.

Edward Rudziński, jeden z synów Oskara

i Gabrieli z Wrotnowskich, już od najmłodszych lat przyglądał się gospodarce stawowej i interesował się rybami. Odebrał gruntowne wykształcenie w wiedeńskiej szkole rolniczej



i z pełnym zaangażowaniem przejął po śmierci ojca obowiązki gospodarza. Każdą wolną chwilę spędzał w laboratorium. Jego hodowla szczepu karpia osieckiego uznawana była w

okresie międzywojennym za najlepszą w Polsce. To właśnie u niego zaopatrywały się w tarlaki prawie wszystkie gospodarstwa stawowe. Ukoronowaniem osiągnięć Rudzińskiego było zdobycie złotego medalu dla karpia osieckiego na Powszechnej Wystawie Krajowej w Poznaniu w 1929 r.

Największe znaczenie w jego karierze miały pionierskie, nie tylko na skalę europejską, ale i światową, badania genetyczne karpia. Rudziński odkrył działanie praw Mendla w swojej hodowli i jako pierwszy wykazał doświadczalnie, że pokrywa łuskowa u karpia dziedziczona jest według tych praw. Z innych osiągnięć Rudzińskiego w dziedzinie ichtiologii wymienić należy prace dotyczące selekcji karpia, zależności występowania łusek oraz tempa ich wzrostu. Wyniki swoich prac badawczych Edward publikował w wielu fachowych piśmiech polskich, a także zagranicznych. >

Edward początkowo mieszkał w Osieku, jednak w 1921 r., po założeniu rodziny, zamieszkał w Łękach i pozostał tam aż do wybuchu wojny. Brał aktywny udział w życiu wsi. Do 1935 r. był członkiem Rady Gminnej, a w latach 1935-1939 członkiem Rady Gromadzkiej w Łękach. Często zabierał głos na zebraniach, a jego wystąpienia zawsze spotykały się z aprobatą pozostałych radnych. W 1936 r. był inicjatorem stworzenia domu gminnego dla potrzeb różnych instytucji wiejskich. Szczególnie angażował się w sprawy szkolnictwa. Był długoletnim członkiem Rady Szkolnej Miejscowej w Łękach. W 1938 r. wysunął projekt wybudowania we wsi nowej szkoły. Według niego Łęki pod względem szkolnictwa stoją bardzo źle, m.in. z powodu braku odpowiedniego budynku szkolnego. Prace przygotowawcze zostały rozpoczęte, jednakże wybuch wojny przekreślił tę wspaniałą ideę. Rudziński był także przyjacielem Straży Pożarnej, choć nie był jej członkiem. Brał udział w uroczystościach strażackich i przekazywał wiele cennych nagród na loterie organizowane przez straż. W latach 1934-1939 był również prezesem Kęckiej Spółki Wodnej. Zarząd spółki tworzyli wtedy: Jan Czecz, Andrzej Dusik, Adam Fryda, Edward Rudziński, Antoni Seweryn i Benedykt Tyszkiewicz. Spółka

ta nadzorowała gospodarkę wodną rzeki Małocochy i jej do- i odpływy.

Gospodarstwo Rudzińskich było wielokomórkowe. Prowadzono hodowlę ryb, produkowano karpia konsumpcyjnego i narybek karpia. Na dużą skalę hodowano bydło mleczne klasy fryzyskiej. W skład dóbr wchodziły dwie gorzelnie, młyn, cegielnia, tartak, browar oraz wytwórnia wódek i likierów. W Łękach znajdowała się gorzelnia i obory, uprawiano też ziemię. Gospodarstwo Rudzińskich było znaczącym pracodawcą dla mieszkańców Łęk. Dla przykładu w 1922 r. były tu zatrudnione na stałe 33 osoby, a kilkadziesiąt osób pracowało w okresie wiosenno-letnim. Dom Rudzińskich gościł w swoich progach wiele znakomitych osób. W 1929 r. dobra Rudzińskich odwiedził prezydent Rzeczypospolitej Ignacy Mościki!

Po wybuchu wojny Rudziński zgłosił się na ochotnika do Komendy Szwadronu Zapasowego 8. pułku ułanów w Krakowie i od 3 września brał udział w walkach. Majątek Łęki-Bielany-Osiek został przejęty przez władze niemieckie, a Rudzińscy zostali wysiedleni do Generalnego Gubernatorstwa. Zamieszkali w Krakowie. Od wiosny 1941 r. aż do końca wojny Rudziński pracował w Związku Organizacji Rybackich, jako kierownik sekcji hodowli karpia i meliora-

cji stawów. Organizował pomoc techniczną i finansową dla zniszczonych przez wojnę gospodarstw stawowych. Przez całą wojnę Rudziński działał aktywnie w ruchu oporu. Po utworzeniu obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu wspierał Grupę Przyobozową Batalionów Chłopskich Wojciecha Jekiela i udzielał jej pomocy finansowej.

Po wojnie majątek Rudzińskiego przejęła Polska Akademia Umiejętności w Krakowie, a następnie utworzono tam Państwowe Gospodarstwo Rolne. Z obszaru dworskiego wydzielono kilka działek, na których wzniesiono budynki przedszkola i remizy Ochotniczej Straży Pożarnej. Obecnie łęcka gorzelnia jest nieczynna, zabudowania podworskie popadły w ruinę. Nie został także ślad po pięknym niegdyś parku i ogrodzie.

Edward Rudziński zmarł w Warszawie w 1980 r., gdzie spędził ostatnie trzy lata swojego życia. W środowisku hodowców ryb był traktowany z szacunkiem i uznaniem. Wiele jego publikacji w specjalistycznych czasopiśmie nie straciło dotąd na aktualności. Ichtiolog z Łęk spoczął w rodzinnym grobowcu na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Na podstawie artykułu Kazimierza Dziubka „Edward Rudziński 1891-1980”.

trawa

Świąteczne gotowanie z LGD

Prezentujemy Państwu przepisy pochodzące z książki kucharskiej „Przysmaki Doliny Soły” mając nadzieję, że z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia skorzystacie Państwo z naszej kulinarnej oferty.



Bigos Pani Helenki przepis pochodzi z Koła Gospodyń Wiejskich z Bulowic

1 kg kapusty kiszzonej
główka białej kapusty
60 dag karczku
30 dag boczku wędzonego
50 dag pieczarek
kostka smalcu
3 cebule
przecier pomidorowy
6 szt. śliwek suszonych

Kapusty ugotować w oddzielnych garnkach. Pieczarki poddusić z cebulą. Mięso udusić do miękkości, boczek i kiełbasę podsmażyć. Tak przygotowane składniki przełożyć do dużego rondla, dokładnie razem wymieszać dodając przecier pomidorowy. Doprawić do smaku solą i pieprzem.



Pierogi z kaszą gryczaną przepis pochodzi z Koła Gospodyń Wiejskich z Malca

1l mleka
1kg mąki tortowej
margaryna
1 opakowanie kaszy gryczanej (4 woreczki)
30 dag boczku wędzonego
sól, pieprz

Ciasto:

Do mąki dodajemy małymi porcjami ciepłe mleko, jednocześnie mieszając je razem i zaczynamy wyrabiać ciasto. Ciasto na pierogi musi być dość twarde, ale przede wszystkim gładkie i zwarte konsystencją. Jeśli za bardzo się rozsypuje - dodajemy nieco mleka/wody, jeśli zbyt klei się nam do rąk - dodajemy mąki. Gotowe ciasto odkładamy na bok stołnicy w miejsce podsypane mąką i nakrywamy miską, by nie wysychało.

Farsz:

Kaszę gryczaną gotujemy zgodnie z instrukcją podaną na opakowaniu. Po ugotowaniu podsmażamy na margarynie i doprawiamy do smaku solą i pieprzem.

Kawałek ciasta rozwałkowujemy na płaski placek i wycinamy z niego szklaną kółka. Na kółka nakładamy po łyżeczce farszu, składamy razem na pół i mocno zaciskamy palcami na brzegach.

Pierogi wrzucamy na osolony wrzątek i gotujemy ok. 5 minut od wypłynięcia. Gotujące pierogi polewamy skwarkami z wędzonego boczku.

LGD Dolina Soły

Udało się! Szlachetna Paczka 2011 – zakończona

Zakończyła się X edycja akcji Szlachetna Paczka. Po raz trzeci darczyńcy i wolontariusze pomogli osobom potrzebującym z naszego regionu.

10 grudnia 2011 r. 24 wolontariuszy Szlachetnej Paczki wręczyło rodzinom zakwalifikowanym do akcji prezenty przygotowane przez darczyńców. Wręczając paczki doświadczyliśmy wiele pięknych chwil wzruszenia, za które wszystkim osobom włączającym się do akcji serdecznie dziękujemy.

Pani Anna na widok samochoду zabawki przeznaczonej dla jej 2 letniego synka rozplakała się. 6 grudnia Święty Mikołaj nie zapukał do ich domu. Brakuje pieniędzy na żywność, zakup innych rzeczy to dla niej

luksus, na który nie może sobie pozwolić.

Samotnie mieszkająca starsza Pani Wanda otrzymała paczkę, w której znalazły się wszystkie niezbędne produkty, ale otrzymała coś jeszcze. Karta świąteczna przygotowana i podpisana przez darczyńców sprawiła, że pani Wandzie zakręciła się łza w oku. Lista osób, które wsparły przygotowaną dla niej paczkę finansowo była długa.

rozczarowała się.

Rozmiar tegorocznej pomocy przerósł nasze najśmielsze oczekiwania. Wśród żywności, środków czystości, odzieży i obuwiu darczyńcy ofiarowali pralki, kuchenki, łóżka, materace. Udało się pozyskać węgiel i drewno na opał. Lista ofiarowanych przez darczyńców rzeczy jest bardzo długa i trudno byłoby ją tu w całości wymienić.

Patrząc na tegoroczną akcję nie sposób nie podzielić się nasuwającą się refleksją. Rok 2011 dla wielu rodzin z naszego regionu był bardzo trudny. Problemy ze znalezieniem pracy, rosnące koszty utrzymania, ubożenie znaczącej części społeczeństwa to tylko niektóre przesłanki do tego by uznać, że Szlachetna Paczka nie miała zbyt wielu szans na powodzenie. Wolontariusze i darczyńcy uwierzyli jednak w to, że ta akcja ma sens i trzeba zrobić wszystko co tylko jest



Dzieci Pani Haliny wręczyły wolontariuszom przygotowane własnoręcznie kartki z życzeniami. Kwalifikując rodziny do akcji jednym z naszych zadań jest poinformowanie o tym, że nie ma gwarancji na to, że znajdzie się darczyńca. Te dzieci jednak mocno uwierzyły w to, że ktoś otworzy dla nich swe serce i czekały.

Po raz kolejny dzięki Waszemu wsparciu dokonaliśmy rzeczy, która na początku akcji mogła wydać się niemożliwa. Znaleźli się darczyńcy, którzy przygotowali paczki dla wszystkich rodzin z naszego regionu. Żadna z osób, w których rozbudziliśmy nadzieję nie

by pomóc tym, którzy zostali pozostawieni sami sobie. Do akcji włączyli się nasi znajomi, przyjaciele, rodziny. Zakłady pracy i Urzędy zorganizowały zbiórki pieniędzy na zakup artykułów do paczek.

Drodzy darczyńcy zmobilizowaliście swoje siły, otwarliście swoje serca, sprawiliście, że niemożliwe stało się możliwe. Dalście ludziom nadzieję.

Wszystkim, którzy włączyli się w akcję Szlachetna Paczka 2011 serdecznie dziękujemy.

Wolontariusze regionu Kęty i okolice

Odwiedziny z prezentami

Tak jak i inne dzieci, również wychowankowie Domu Dziecka w Kętach czekali niecierpliwie 6 grudnia na przybycie Świętego Mikołaja.

Było to pierwsze mikołajkowe święto w placówce otwartej w tym roku przez Powiat Oświęcimski. Dało się odczuć, że dzieci obawiały się trochę, iż brak śniegu pokrzyżuje plany i upragniony Święty Mikołaj może nie dotrzeć do ich domu. W roli wysłannika Świętego Mikołaja do Domu Dziecka przybył także Przewodniczący Rady Miejskiej Eugeniusz Zawadzki wraz z żoną Aliną oraz córką Iwoną i jej mężem Mateuszem Fryszakim. Rozdali wszystkim dzieciom mikołajkowe paczki pełne słodczych oraz kolorowych pluszaków.

W tym dniu dzieci gościły również motocyklistów z gminy Kęty i gminy Brzeszcze na stalowych reniferach, przedstawiciele Grupy Kęty oraz osoby zaprzyjaźnione z placówką.

Obecnie w kęckim domu mieszka 22 podopiecznych w różnym wieku - od przedszkolaków aż do uczniów gimnazjum.

Spotkanie z przedstawicielem Rady Miejskiej i jego rodziną przebiegało bardzo rodzinnie, nie brakowało emocji i propozycji dalszej pomocy dla wychowanków ze strony rodziny Pana Eugeniusza.

Mieszkańcy Gminy Kęty bardzo przejęli się losem pokrzywdzonych dzieci i chętnie nam pomagają, dlatego chciałabym podziękować za każdy gest skierowany do dzieci, za pomoc wolontariuszy i pomoc rzeczową od osób prywatnych i firm - mówi Renata Fijałkowska, Dyrektor Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej w Kętach.

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy swoją obecnością podczas uroczystości pogrzebowych uczcili pamięć ŚP Jana Kłęczara.

Dziękujemy księżom, siostronom zakonnym, Chórowi Świętojańskiemu, orkiestrze, pocztom sztandarowym, Staroście Oświęcimskiemu, władzom oraz pracownikom samorządowym, przedstawicielom Związku Kombatantów, Polskiego Stronnictwa Ludowego, Banku Spółdzielczego w Kętach, Ochotniczych Straży Pożarnych, organizacji społecznych, instytucji, a także przyjaciołom, krewnym oraz wszystkim uczestnikom uroczystości żałobnych.

Szczególne podziękowania za życzliwość, wsparcie oraz okazaną pomoc składamy Pracownikom Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Kętach.

Rodzina



Młodzi zdolni kęczanie

Dwoje kęckich uczniów zostało stypendystami Sapere Auso – Małopolskiej Fundacji Stypendialnej. 7 grudnia podczas uroczystej Gali Stypendialnej w Kopalni Soli w Wieliczce Magdalena Jarosz oraz Maciej Cisiński odebrali dyplomy za szczególne osiągnięcia naukowe.

Tego dnia z rąk Marszałka Województwa Małopolskiego Marka Sowy stypendia za szczególne osiągnięcia naukowe, artystyczne i sportowe otrzymało w sumie 220 młodych ludzi z terenu woje-



wództwa. W tej grupie znalazła się także uczennica III klasy kęckiego Gimnazjum

Powiatowego Zespołu Nr 11 Szkół Ogólnokształcących im. Stanisława Wyspiańskiego oraz uczeń II klasy Zespołu Szkolno-Gimnazjalnego nr 2 w Kętach.

Fundacja wypłaci stypendia uczniom i studentom oraz absolwentom szkół wyższych i wyda na ten cel ponad 700.000 zł. Od dwóch lat organizacja wspiera także zdolną młodzież niepełnosprawną. Stypendia wypłacane są dzięki finansowemu wsparciu Województwa Małopolskiego.

Oprac. aNGie

Gmina dobra w aktywnych formach pomocy

Gmina Kęty została wyróżniona tytułem „Dobra Praktyka Aktywnych Form Pomocy - edycja 2011” i jest jednym z trzech laureatów ogólnopolskiego konkursu ogłoszonego w ramach Programu Ministra Pracy i Polityki Społecznej „Świetlica – Dzieci – Praca” na rzecz wsparcia dziecka i rodziny w gminie w latach 2011 – 2015”.



Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej

5 grudnia wyróżnienie w imieniu Burmistrza Gminy Kęty Tomasza Bąka odebrała Kierownik Świetlicy Środowiskowej w Kętach Anna Marek. Uroczyste wręczenie wyróżnień odbyło się w Hotelu Rest w Morach koło Warszawy. Dyplomy wręczała Dyrektorka Departamentu Pomocy i Integracji Społecznej Krystyna Wyrwicka.

Nagroda przyznana została za realizację zadania pod nazwą „Wspieranie programu pracy Świetlicy Środowiskowej w Kętach skierowanego do wychowanków świetlicy i ich rodzin” przez Świetlicę Środowiskową w Kętach.

W ramach realizacji programu „Świetlica – Dzieci – Praca” wychowankowie Świetlicy wzięli udział w szeregu spotkań dotyczących wyboru zawodu. Dzieci poznały przedstawicieli różnych profesji, nauczyły się pisać CV oraz spotkały się z doradcą zawodowym w Urzędzie Pracy w Kętach. W placówce odbył się ponadto cykl zajęć dotyczących dbania o wygląd i higienę osobistą. Nieustannie w Świetlicy odbywają się zajęcia artystyczne, rekreacyjne, edukacyjne oraz profilaktyczne. Dzieci w wieku od 7 do 13 lat biorą udział w spotkaniach grupy socjoterapeutycznej.

Świetlica Środowiskowa w Kętach

Obiady w Świetlicy Szkolnej w Łękach



W roku szkolnym 2011/2012 uczniowie klas I-III mają możliwość jedzenia obiadów na świetlicy.

Ciepły posiłek kosztuje jedyne 4 złote. Chętnych dzieci do zjedzenia pysznych dań nie brakuje. Kucharki z przedszkola dbają, by obiady były smaczne, zdrowe i pożywne. Dzieci każdego dnia niecierpliwie czekają na długą przerwę, podczas której wspólnie, w miłej atmosferze i z uśmiechem na twarzach, zjadają pierwsze i drugie danie.

ZSP Łęki

KGW Łęki - Nie ma sprawy!

Jesteśmy jak zawsze dzielne, aktywne i chętne do współpracy ze związkami wiejskimi: OSP, LKS, Kółkiem Rolniczym, Szkołą Podstawowa i Przedszkolem.

Pamiętamy o Dniu Dziecka, Dniu Nauczyciela, chorych członkiniach naszego koła, jubilatami i zmarłym.

Aktywnie uczestniczymy w Dożynkach: Diecezjalnych, Powiatowych i Parafialnych. corocznie organizujemy Dożynki Wiejskie, które uatrakcyjniamy swoimi występami, loterią fantową i oczywiście festywnym z orkiestrą i swojską kuchnią.

Za dożynkowe wieńce zdobywamy nagrody i wyróżnienia. W tym roku zdobyliśmy I miejsce na Dożynkach Powiatowych w Malcu oraz II miejsce na Konkursie Wieńcy w Witkowicach.

Wyjeżdżamy na przeglądy zespołów regionalnych, obsługujemy pielgrzymów w Parafii Bielany.

Pomagamy i uczestniczymy w Festynie Folklorystycznym Ojców Franciszkanów.

W tym roku zorganizowałyśmy dla członkiń koła kurs gotowania i domowej garmazetki.

Chcemy te tradycje podtrzymać jak najdłużej.

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku 2012 pragnę złożyć najserdeczniejsze życzenia zdrowia, spokoju, radości i Bożego błogosła-

zespołów pielgrzy-

wieństwa wszystkim Członkiniom KGW oraz wszystkim Mieszkańcom wsi Łęki.

Przewodnicząca Teresa Babiuch

REKLAMA

Kęckie święto lodu i rękodzieła



Przedświąteczna sobota 10 grudnia upłynęła w Kętach pod znakiem lodu, rękodzieła i góralskiej muzyki. Po raz pierwszy zaprosiliśmy Państwa na Festiwal Lodu, a zainteresowanie imprezą przerosło nasze oczekiwania. Już w godzinach przedpołudniowych postawione na rynku drewniane kramy wypełniły dekoracje świąteczne, ozdoby choinkowe a także wyroby twórców regionalnych. Okoliczne karczmy i zajazdy rozstawiły swoje stoiska, serwując pyszne potrawy kuchni polskiej, a także swojskie wędliny, mięsiva i chleb ze smalcem. Nie zabrakło również dobrych napitków w postaci różnorodnego piwa i grzanego wina.

Największe atrakcje rozpoczęły się punktualnie o 15.00. Wówczas po piły, dłuta a nawet żelazka sięgnęli przedstawiciele firmy Ice Evolution. Na rynku stanęły natomiast lodowe bryły, z których po kilku godzinach powstały prawdziwe arcydzieła. Lodowe Jan Kanty, mikołaje, renifery, niesamowity anioł a także loga sponsorów imprezy, pomimo dodatniej temperatury i niewybrednych zakusów

miejscowej młodzieży, cieszyły oczy kęczan jeszcze przez kilka dni. Pracę rzeźbiarzy obserwowały natomiast setki osób. Atmosferę chłodnego bądź co bądź grudniowego dnia podgrzewali artyści Teatru GryWstępnej. Postawili oni kontrę lodowym ewolucjom, zachwycając zebranych trzema pokazami żonglerki ogniem. Imprezę z góralskim przytupem rozkręcała kapela „Zbójnicy” wraz z prowadzącą Karoliną Miłoś.

Festiwal Lodu, którego organizatorem był Urząd Gminy Kęty, w dużej mierze odbył się dzięki naszym partnerom – *Lokalnej Grupie Działania „Dolina Soły”* oraz firmie *Ice Evolution* – oraz sponsorem – bankom *Pekao SA* i *Bank Zachodni WBK SA* oraz *Energetyce Ciepłej Opolszczyzny SA*, którym pragniemy gorąco podziękować za wsparcie, licząc na dobrą współpracę podczas drugiej edycji wydarzenia. Patronat medialny nad imprezą sprawowały natomiast TVP Kraków, Gazeta Krakowska i TV Kęty.

Karina Zoń / foto Przemysław Więcek,
Arkadiusz Raj, Ewelina Saferna





Świątecznie w Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach

W dniu 10 grudnia br. (sobota) w Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego w Kętach odbył się pokaz robienia ozdób świątecznych z tradycyjnych i naturalnych materiałów (siana, ziaren zbóż itp). Dodatkową atrakcją była możliwość obejrzenia pięknej szopki betlejemskiej wyrzeźbionej z drewna przez Pana Tadeusza Matusiaka. Frekwencja dopisała, odwiedziło nas 47 osób, które miały okazję również zwiedzić za darmo wystawę stałą i czasową. Wszystkie Państwa wizyty w naszej placówce stanowią dla nas źródło cennych informacji na temat muzeum i świadczonych przez nas usług.

Przy tej okazji składamy serdeczne podziękowania za wszystkie datki, jakie otrzymaliśmy w tym dniu. Zapraszamy serdecznie do odwiedzin muzeum, przypominając, że w każdą niedzielę w godz. 13.00-17.00 zwiedzanie wystaw stałych jest bezpłatne.

Marta Tylza-Janosz
Muzeum im. Aleksandra Kłosińskiego



Siódmy Kalendarz Franciszkański

Klasztor Franciszkanów Kętach wydał już po raz siódmy Kalendarz Franciszkański. Ten na Rok 2012 jest najbardziej udoskonalony treściowo. Zawiera piękne zdjęcia obiektów w Kętach (Bra-

cia Mniejsi i Klaryski) oraz sanktuariów franciszkańskich w Ojczyźnie św. Franciszka autorstwa gwardiana – o. Bernarda. Podane są także informacje o terminach Mszy i nabożeństw w klasztorach

siostr Klarysek oraz braci Franciszkanów.

Dodatkową zaletą kalendarza są informacje na temat świąt i uroczystości, jakie mają danego dnia miejsce oraz dotyczące świętych (również tych franciszkańskich) i błogosławionych wspomnianych tego dnia w liturgii. Wpisane są także

imiona świeckie oraz święta wielu profesji i grup społecznych. Kalendarz zawiera także głębokie cytaty (również po łacinie) z Pisma Świętego oraz dalszy ciąg przysłów pogodowych. To, najkrócej mówiąc, niespotykana forma kalendarza ściennego bogata w przeróżne informacje. Zdjęcia zawarte w publikacji mogą ponadto stanowić zachętę do odwiedzin pielgrzymkowych sanktuariów franciszkańskich we Włoszech. Braciom z klasztoru zależy, by kalendarz dotarł do wszystkich Przyjaciół i Sympatyków Franciszkanów w Kętach i okolicznych miejscowościach. Może on być także miłym prezentem dla pochodzących z gminy ludzi, rozproszonych w „diasporze” po całym niemal świecie.

Kalendarz można nabyć w klasztorze od niedzieli 18 grudnia po każdej mszy zarówno w niedziele i dni powszednie aż do wyczerpania nakładu.

OFR



FunEnglish.pl, czyli angielski w bibliotece!

Gminna Biblioteka Publiczna w Kętach oferuje uczniom szkół podstawowych oraz gimnazjalnych bezpłatny dostęp do e-learningowego portalu FunEnglish.pl, pozwalającego w atrakcyjny i nowoczesny sposób uczyć się języka angielskiego. FunEnglish.pl to spójny kurs językowy zawierający 60

gier edukacyjnych oraz setki filmów, piosenek i fotolekcji, dzięki którym dzieci mogą zanurzyć się w język angielski, łącząc przyjemne z pożytecznym.

GBP



Sputnik krążył nad Kętami

Z inicjatywy dyrektora Domu Kultury w Kętach KINODk po raz pierwszy włączyło się w organizację Międzynarodowego Festiwalu „Sputnik nad Polską”, zainicjowanego pięć lat temu przez warszawską fundację WSPIERAM.

W piątek 25 listopada 2011 r. odbyła się uroczysta inauguracja Festiwalu Filmów Rosyjskich „Sputnik nad Kętami”, która wzbudziła spore zainteresowanie nie tylko wśród mieszkańców naszej gminy.

Festiwal otworzył Burmistrz Kęt Tomasz Bąk. Wyraził swoją dużą satysfakcję z faktu, iż ta międzynarodowa impreza, dotąd obecna tylko w dużych miastach, ma swoją odsłonę również w Kętach. Otwarcie przeglądu stało się także okazją do zainaugurowania działalności powstałego przy DK Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Poza Kadrem”.

Piątkowy wieczór w Domu Kultury w Kętach swoją obecnością uświetnił konsul Federacji Rosyjskiej w Polsce Iwan Ulitik. W swoim wystąpieniu podkreślił coraz większą rangę kina rosyjskiego w Polsce i na świecie. Jak zaznaczył, jest to kino nowej generacji, które zdobywa coraz więcej nagród na wielu międzynarodowych festiwalach. Konsul zachęcił tym samym wszystkich przybyłych do obejrzenia filmów w ramach Festiwalu.

W uroczystości uczestniczyło około 120 osób. Przybyli mieli okazję posłuchać muzyki w wykonaniu zespołu Dzikie Pola, który świetnie wpasował się w atmosferę imprezy. Uczestnicy mogli także tego uroczy-



Uczestników i gości festiwalu powitał dyrektor Domu Kultury Krzysztof Balawender



Zespół Dzikie Pola zaprezentował znane rosyjskie pieśni i romanse

stego wieczoru obejrzeć musical „Bikiniarze”, którego akcja rozgrywa się w latach 50-tych w Moskwie w czasach tzw. komunizmu, który objawiał się szarością na ulicach, na twarzach i w ubiorze. W tym smutnym krajobrazie narodziła się grupa tytułowych „bikiniarzy” - młodych, zbuntowanych ludzi, którzy chcąc zachować swą odrębność i różnorodność, słuchali innej, nowoczesnej muzyki i ubierali się w kolorowe, nieco dziwaczne dla otoczenia stroje.

Pozostając w klimacie wschodu, w kolejnym dniu festiwalu, liczna grupa kinomanów obejrzała film dla dzieci „Złoty klucz”, czyli niezwykle przygodę pajacyka Buratino” oraz filmy „Podróż ze zwierzętami domowymi” i świetną filmową opowieść „Wyspa”, a w następnych dniach filmy „Wygnanie”, „Słowo jak głąz”, „Sala nr 6” oraz „Bracia Karamazov”. W okresie świątecznym KINODk zaprasza na „Dziadka do orzechów”.

Przybyli na Festiwal Filmów Rosyjskich goście utwierdzili organizatorów w przekonaniu, że warto pokazywać w Kętach ambitne kino i przybliżać kulturę naszego wschod-



Burmistrz Gminy Kęty z konsulem Federacji Rosyjskiej

niego sąsiada. Dlatego już wkrótce odbędzie się druga część Festiwalu. Każdy, kto nie miał okazji uczestniczyć w imprezie w listopadzie 2011 roku, będzie mógł obejrzeć kolejne ważne produkcje kinematografii rosyjskiej podczas drugiej odsłony „Sputnika nad Kętami” już w lutym 2012 roku.

DK, fot. DK, Ewelina Saferna

REKLAMA

OBRĄCZKI ŚLUBNE

1000 WZORÓW

SKUP SPRZEDAŻ

ZŁOTA I SREBRA

GALERIA SOBIESKIEGO

KĘTY



Styczeń w Bibliotece

5.01 - godz. 17.00 - Dyskusyjny Klub Książki Dyskusja nad książką „Kiedy płaczą świerszcze” Charles Martin

10.01 - godz. 17.00 -

Sekcja gier umysłowych

12.01 - godz. 17.00 - Spotkanie z poetą Rafałem Jaworskim

16.01 - godz. 16.30 - Popołudniowe bajania

19.01 - godz. 17.00 - W ramach Kęckiego Uniwersytetu Otwartego wykład Beaty Tobiasiewicz pt.: „Wszechnica babci – czyli jak doświadczenie wygrywa z młodością”

24.01 - godz. 17.00 -

Sekcja gier umysłowych

26.01 - godz. 17.00 - Kawiarenka filmowa

30.01 - godz. 16.30 - Popołudniowe bajania

Styczeń w Domu Kultury

- 8.01** - godz. 16.00 - Koncert w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, (organizator: sztab WOŚP)
- 12.01** - godz. 8.30 i 10.00 - Spektakl Piotruś Pan i piraci, - godz. 11.30 - Spektakl Wyspa Robinsona w wyk. Katolickiego Teatru Edukacji
- godz. 18.00 - Noworoczne Spotkanie w Klubie Obieżyświatów
- 13.01** - godz. 19.00 - **Koncert Kasi Wilk**
- 20.01** - godz. 8.30 i 11.00 - **Kino Szkoła:** Rio 3D z prelekcją: Kinowe wojaże, czyli o filmach podróżniczych
- godz. 9.15 - **Warsztaty medialne dla szkół średnich:** Twórcza zdrada, czym jest adaptacja filmowa
- godz. 19.00 - Muzyka na deser: **Chaz de Paolo** – rock i blues w wyk. amerykańskiego gitarzysty
- 21.01** - godz. 16.00 - Festiwal Kultury Harcerskiej
- 24.01 - Kino Szkoła**
- godz. 8.15 - *Juno* z prelekcją: Niepokoje okresu dojrzewania, dorosłość a dojrzałość.
- godz. 10.15 - *ORPS* z prelekcją: Asertywność, czyli o sztuce wyrażania uczuć.
- godz. 12.30 - *Joanna* dla szkół średnich z prelekcją: Poświęcenie, czy warto żyć dla innych
- 27.01** - godz. 18.00 -Klasyka na luzie: **Kwartet smyczkowy Brillante**
- 14.12.2011 - 31.01.2012** - Zimowy pejzaż – wystawa grupy twórców z Chełmka
- 5.02** - zapraszamy na wyjazd do Teatru Rozrywki w Chorzowie na program pt. *Sylwester na bis*. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt: 33 844 86 79

Mikołaj w Domu Kultury

Początek grudnia to czas odwiedzin św. Mikołaja. Z tej okazji Dom Kultury w Kętach, jak co roku, zorganizował imprezę



spektakl pt. Dwie Dorotki. Było to kolorowe, muzyczne widowisko, w którym wystąpiło 26 małych artystów, zarówno przedszkolaków, jak i nastolatków. Widzów urzekły ich bajkowe stroje, śpiew i taniec. Na zakończenie spektaklu zaproszono na scenę św. Mikołaja, który chętnie rozmawiał i żartował z dziećmi, a następnie rozdał im prezenty. Sam też z przyjemnością wysłuchał wielu wierszy i piosenek wyrecytowanych specjalnie dla niego przez maluchy.

mikołajkową. Aby umilić dzieciom oczekiwanie na najważniejszego gościa, grupa teatralna „Bajdurki” zaprezentowała



WARSZTATY TANCA NOWOCZESNEGO
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

ZAPRASZAMY!

HIP HOP. JAZZ

NOWY NABÓR!

ZAJĘCIA - RAZ W TYGODNIU - PROWADZI INSTRUKTOR MAGDALENA JAJKÓSKA ZE SZKOŁY TANCA „GRAWITACJA”

Zapisy i informacje pod nr tel.: 33 844 86 76, pok. nr 4; animator@domkultury.kety.pl
www.domkultury.kety.pl

Spotkanie z Mikołajem w Domu Kultury było prawdziwym świętem dla dzieci, które obejrzały barwną bajkę, brały udział w zabawach, a co najważniejsze - dostały piękne prezenty od prawdziwego Świętego Mikołaja i jego pomocnika.

W siedmiu zorganizowanych przez Dom Kultury spotkaniach z „Bajdurkami” i św. Mikołajem udział wzięło prawie 1500 dużych i małych gości.

W imieniu dzieci kierujemy podziękowania dla firm: Witmet z Witkowic, Cosmo sp. z o.o. z Kobiernic, Grupa Kęty, piekarnia Brzuchański z Kobiernic

tekst i foto DK

Repertuar KTYDK

80 milionów

3.01 godz. 18.00, 4.01 godz. 18.00,
5.01 godz. 19.00, 6.01 godz. 19.00
7.01, godz. 19.00

Happy Feet tupot małych stóp 3D

5.01 godz. 17.00 (3D), 6.01 godz. 15.00 (2D)
6.01 godz. 17.00 (3D), 7.01 godz. 15.00 (3D)
7.01 godz. 17.00 (2D), 8.01 godz. 11.00 (3D)
10.01 godz. 17.00 (2D), 11.01 godz. 17.30 (3D),
12.01 godz. 17.30 (2D)

Szpieg

14.01 godz. 18.00, 15.01 godz. 18.00,
17.01 godz. 19.00, 18.01 godz. 19.00,
19.01 godz. 18.00

Pokaż kotku, co masz w środku

20.01 godz. 20.30, 21.01 godz. 20.00,
22.01 godz. 18.00, 23.01 godz. 19.00,
24.01 godz. 17.30, 25.01 godz. 18.00,
26.01 godz. 18.00

DKF

10.01, godz. 19.30 - **Spotkanie w Palermo**
24.01, godz. 19.30 - **Wymyk**

REKLAMA

AGMAR 

FIRMA USŁUGOWO - HANDLOWA

Marek Zaręba

- wycinka drzew i krzewów,
- koszenie traw i zarośli
- obcinanie żywopłotu



Tel: 694 - 296 - 441

Wszystkiego najlepszego z okazji **Świąt Bożego Narodzenia.**

Dużo uśmiechu, siły i wytrwałości w dążeniu do celu, sukcesów w pracy, tylko słonecznych dni, przyjaźni, miłości i wielu buziaków,

i aby ten Nowy Rok 2012 był dla Ciebie najlepszym...

życzy Piekarnia A.Piskorek

ŚLONKA
Biskuitka



Piekarnia Antoni Piskorek

ul. Św. Floriana 2, 32-651 Nowa Wieś, tel. /33/ 845 37 32, fax 845 16 72

e-mail: poczta@piskorek.com, www.piskorek.com

Sklep

Coś Pięknego



**Świąteczne
upominki**

ul. Krakowska 5a, Kęty

bijuteria srebrna, artystyczna, sztuczna, ślubna
torebki, poduszki, dekoracje, zabawki, ubrania

Zapraszamy: pn.-pt. 9-17, sob. 9-13
tel. 795 458 038

Internet LTE do 100 Mb/s



Internet LTE
od **30 zł**
miesięcznie

**Najszybszy, najnowocześniejszy i najtańszy
mobilny Internet LTE**

Ściągnij odrobinę świątecznej magii w zawrotnej prędkości do 100 Mb/s!
Najszybszy mobilny Internet LTE znajdziesz tylko w Cyfrowym Polsacie!

www.cyfrowypolsat.pl

Autoryzowany Punkt Cyfrowego Polsatu

32-650 Kęty, ul. Mickiewicza 9

tel. 33 845 02 05

Co słyhać w Dąbrowskiej?

Tradycją stało się już, że co jakiś czas na łamach Kęczanina, przedstawiamy relację z tego co dzieje się w najstarszej kęckiej szkole średniej – Powiatowym Zespole Nr 9 Szkół im. M. Dąbrowskiej w Kętach. W zeszłym roku relacje dotyczyły przede wszystkim realizacji programu Comenius. W tym roku szkolnym chcieliśmy poinformować jakie inne przedsięwzięcia podjęli nauczyciele i uczniowie „Dąbrowskiej” w I semestrze nowego roku szkolnego.

Pierwsze półrocze nowego roku przyniosło szereg zmian w szkole. W 104 rok działalności placówki weszliśmy z nową władzą. Stanowisko dyrektora szkoły objęła Grażyna Mojżesz-Wlazły, dotychczasowy nauczyciel przedmiotów ekonomicznych i matematyki, od 18 lat pracownik „Dąbrowskiej”. Celem nowej dyrektor jest przede wszystkim zacieśnienie współpracy społeczności szkolnej z lokalnym środowiskiem, a także dalszy rozwój szkoły, tak aby absolwenci stawali się coraz bardziej konkurencyjni na rynku pracy. Nie wystarczy dzisiaj wykształcić młodego człowieka w jednym kierunku, trzeba przyzwyczaić go do mobilności na rynku pracy oraz uświadomić mu, że czeka go nauka przez całe życie, dlatego staramy się poszerzać ofertę zajęć pozalekcyjnych i poszukiwać nowych form kształcenia. Młody człowiek podczas pobytu w liceum musi stać się nie tylko wszechstronnie wykształcony. Musi przede wszystkim zdobyć umiejętności, które pozwolą mu funkcjonować w świecie informacyjnym i dostosować się do wymogów, jakie musi spełniać, by być pełnoprawnym obywatelem Europy i Polski. Nasza szkoła oferuje z jednej strony przywiązanie do tradycji i wierność zasadom wypracowanym przez pokolenia nauczycieli i absolwentów, którzy opuszczali mury naszej placówki, ale także stawia na dostosowanie sposobów kształcenia do współczesnych realiów. – mówi Grażyna Mojżesz Wlazły.

Niezwykle ważnym wydarzeniem w życiu szkoły było wyróżnienie jej certyfikatem „Szkoła Promująca Bezpieczeństwo”. Nadanie certyfikatu jest efektem realizacji „Zintegrowanej Polityki Bezpieczeństwa”, programu, którego pomysłodawcą jest Komenda Wojewódzka Policji. Koordynatorem projektu z ramienia kęckiej policji była starsza sierżant pani Anna Bibrzycka, a z ramienia szkoły pedagog Donata Wójcik-Bąbska i Anna Kapcia. Na podstawie audytu przeprowadzonego w szkole przyznano jej za realizację projektu 58 punktów (na 60 możliwych). Uroczyste wręczenie certyfikatów przez pana insp. Andrzeja Rokite, komendanta woje-

wódzkiego Policji oraz pana Aleksandra Palczewskiego, małopolskiego Kuratora Oświaty, odbyło się w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Krakowie we wrześniu. Dodatkowym wyróżnieniem była możliwość zaprezentowania swoich umiejętności aktorskich przez młodzież z Grupy Teatralnej „Minus Jeden” podczas gali z okazji wręczenia certyfikatu. Certyfikat jest dokumentem przyznawanym na okres 2 lat, po ich upływie można ubiegać się o przedłużenia na kolejne 2 lata, a później na 5.

W ramach dalszej realizacji programu „Zintegrowanej Polityki Bezpieczeństwa” w październiku odbyły się imprezy integrujące uczniów wokół zagadnień bezpieczeństwa i zdrowia. Do społeczności szkolnej przyjęci zostali uczniowie klas pierwszych, składając uroczyste ślubowanie na festynie integracyjnym. Kolejnym dużym przedsięwzięciem był VIII Dzień Profilaktyki. Impreza ta wpisała się na stałe w kalendarz roku szkolnego. Tym razem wiodącym tematem była transplantologia. Już po raz drugi gościliśmy z wykładem pana Jana Statucha, prezesa Koła Stowarzyszenia Transplantacji Serca w Zabrze. Inicjatorkami tego spotkania były nasze uczennice, które tak jak pan Jan, są po przeszczepie. Poza tym dzięki przychylności dyrekcji kęckiego GZOZ-u i uprzejmości pań pielęgniarek można było wykonać pomiary poziomu ciśnienia i cukru. Dietetyk z oświęcimskiej firmy EVITAMED dokonał zaś pomiaru tkanki tłuszczowej i wyjaśniał jakie błędy żywieniowe popełniają najczęściej młodzi ludzie. Po raz pierwszy zorganizowaliśmy również zbiórkę krwi. Udało się pozyskać 12600 ml tego życiodajnego płynu od 28 osób.

Z problemem bezpieczeństwa związana była również debata społeczna zorganizowana przez GOPS dla młodzieży naszej szkoły. Uczniowie sami wybrali temat: „Wolność osobista a używki i prostytutka”. Spotkanie animowała dr Iwona Wendreńska – adiunkt na Uniwersytecie Śląskim. Zaproszeni goście podkreślali wysoki poziom dysku-

sji i bardzo dojrzałe sądy młodych uczestników. W dyskusji z prowadzącą oraz z przedstawicielami Policji, młodzież mogła dowiedzieć się, co oznacza wolność, w jakie „ramy” jest zamykana i ograniczana w dzisiejszych czasach przez społeczeństwo i media. Udowodniono także wspólnymi siłami, jak silny związek z problemem źle postrzeżonej wolności ma prostytutka, „sprzedawanie” swojego ciała nie tylko za pieniądze, zażywanie różnego typu używek, jaki i wszelkiego rodzaju uzależnienia. Poruszono również bardzo istotną kwestię, jaką jest konflikt między rodzicami a dzieckiem, będący często źródłem wielu negatywnych zachowań.

Uzupełnieniem działań na rzecz szeroko rozumianego bezpieczeństwa były warsztaty poprowadzone przez pana Edwarda Zonia, psychologa i terapeuty. Zajęcia były możliwe



dzięki przekazaniu na ten cel funduszy przez Klub Trzeźwości „Remont” i panią prezes Danutę Dworzańską. Odbyły się również spotkania uczniów z psychologami realizującymi program pn. „Nieobecność Marty” sfinansowany przez Urząd Gminy w Kętach.

Działalność każdej szkoły to przede wszystkim dydaktyka. Dbając o wszechstronny rozwój naszych uczniów oraz podnoszenie poziomu kształcenia, kadra nauczycielska korzysta z różnych możliwości podnoszenia kwalifikacji. Dyrektor szkoły uczestniczyła w listopadzie w międzynarodowej konferencji w Berlinie. W spotkaniu uczestniczyło około 220 dyrektorów szkół z różnych poziomów kształcenia reprezentujących ok. 30 krajów europejskich. Z Polski zakwalifikowało się na wyjazd tylko 8 dyrektorów. Oprócz pozyskania cennych informacji nt. eTwinningu G. Mojżesz-Wlazły promo-

wała naszą placówkę oraz miasto Kęty i powiat oświęcimski. Efektem tego wyjazdu jest nawiązanie korespondencji oraz przeprowadzenie wideokonferencji z trzema szkołami z Łotwy, po jednej z Austrii i Słowacji. Szkoła już współpracuje z placówkami z Niemiec i z Czech w ramach wymiany trójstronnej i kontynuuje wymianę ze szkołą partnerską w Ulzen w Niemczech.

Oprócz zwykłych lekcji języków obcych młodzież uczy się również poprzez teatr. Klasy pierwsza i druga pod kierunkiem nauczycieli przygotowały spektakl „Romeo i Julia” w wersji angielsko-niemieckiej i zaprezentowały go, dzięki przychylności dyrektorów gimnazjów z gminy i okolic, swoim młodszym kolegom. W sumie odbyło się sześć spektakli.

Dzięki finansowemu wsparciu Rady Gminy i zaangażowaniu pana burmistrza Tomasa Bąka i pana Jarosława Jurzaka, Dyrektora Wydziału Infrastruktury inna grupa młodzieży naszej szkoły – skupiona w Grupie Teatralnej „Minus Jeden”, mogła uczestniczyć w profesjonalnych warsztatach teatralnych pn. „Po drugiej stronie lustra” w Państwowej Wyższej Szkole Teatralnej w Krakowie. Intensywne ćwiczenia, trwające przez trzy dni (codziennie od 9.00 do 20.00) poświęcone były doskonaleniu ruchu scenicznego, emisji głosu, dykcji, interpretacji tekstu oraz śpiewowi. Młodzi aktorzy spotkali się nie tylko z wybitnymi profesorami PWST – paniami prof. Moniką Rasiewicz, Ewą Kornacką oraz Agnieszką Schimscheiner, ale także z mistrzem – panem Edwardem Lindelubaszenko (foto). Efektem pracy młodzieży z „Dąbrowskiej” jest spektakl pt. „Odlot” który zobaczyli w ramach realizacji gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych uczniowie z II i III klas gimnazjalnych z gminy Kęty oraz kęckich szkół ponadgimnazjalnych. Spektakl wg scenariusza Inki Dowłasz obejrzeli również przedstawiciele władz Gminy oraz zaproszeni goście i rodzice.

Nie sposób w jednym artykule przedstawić choćby części tego czym żyje szkoła. Codziennosc to oczywiście nauka, udział w konkursach (m. in. do II etapu zakwalifikowali się uczniowie biorący udział w Olimpiadzie Historycznej i Teologii Katolickiej), sukcesy w rywalizacji sportowej, realizacje programów „Bezpieczna Szkoła”, „Współpraca młodzieży polskiej i szwajcarskiej”, „Szkoła Nowych Technologii”, działalność mini przedsiębiorstwa młodzieżowego, udział w akcjach charytatywnych, wolontariat... Wszystkich zainteresowanych działalnością szkoły zapraszamy na stronę www.dabrowska.info.

PZ NR 9

Podaruj innym „Drugie życie”



Powiatowy Zespół Nr 10 Szkół Mechaniczno-Elektrycznych im. Mikołaja Kopernika w Kętach w listopadzie br. przystąpił do kampanii „Drugie życie”. Celem projektu „Transplantacje to życie. Masz dar uzdrawiania” jest zwiększenie świadomości społecznej w zakresie przeszczepiania narządów, jako metody ratującej życie i przywracającej zdrowie ciężko chorym ludziom.

Działania rozpoczęliśmy 7 grudnia 2011 r., kiedy kolejny raz w naszej szkole odbyła się akcja krwiodawstwa połączona z możliwością rejestracji w banku dawców szpiku i podpisywaniem oświadczeń woli.

PZ NR 10

Dzień Seniora w Malcu

23 listopada 2011 roku w Sali maleckiego Domu Ludowego odbyło się pierwsze spotkanie z okazji Dnia Seniora pod patronatem Burmistrza Gminy Kęty.

Spotkanie poprzedzone było mszą świętą w kościele p.w. św. Jana Kantego w Malcu w intencji najstarszych mieszkańców sołectwa.

W spotkaniu, poza samymi Seniorami, uczestniczyli burmistrz gminy Kęty Tomasz Bąk, sołtys Malca Andrzej Ostafin, dyrektor SP w Malcu Renata Łuszczek, przedstawiciele organizacji maleckich oraz członkowie Rady Sołectkiej w Malcu.

Najstarsi Malczanie nie mogli jednak przybyć do Domu Ludowego, wyłoniono więc najstarszą kobietę i mężczyznę spośród znajdujących się na sali. Najstarszą seniorką była pani Rozalia Jedlińska, a najstarszym seniorem pan Stefan Naglik. Królowej i Królowi złożono życzenia 200 lat życia oraz udekorowano okolicznościowymi szarfami i upominkami.

Następną atrakcją była projekcja starych, nawet przedwojennych, zdjęć. Zebrani przywoływali wspomnienia z młodzieńczych lat, dyskutowali oraz prześcigali się w przedsta-



Po przemówieniach burmistrza oraz sołtysa zaśpiewano tradycyjne „Sto lat” oraz wzniesiono toast za zdrowie zaproszonych gości. Następnie dzieci ze szkoły podstawowej w Malcu zaprezentowały przedstawienie, po którym wręczono seniorom okolicznościowe laurki oraz drobne upominki, po czym wszyscy zasiedli do wspólnego poczęstunku.

Podczas imprezy wyłoniono najstarszych mieszkańców Malca; okazali się nimi być pani Antonina Bies oraz pan Wincenty So-

wianiu zapamiętanych szczegółów dotyczących prezentowanych zdjęć.

Ostatnim punktem spotkania był wieczorek taneczny, podczas którego orkiestra przypomniła największe przeboje z dawnych lat.

Sołtys Malca, korzystając z okazji, zaprosił wszystkich do zwiedzania Izby Pamięci, która znajduje się w pomieszczeniu sołtysówki. Każdy może zapoznać się ze zbiorami w czasie urzędowania Sołtysa (pierwsza niedziela miesiąca w godzinach 9:15-10:30).

www.malec.kety.pl

25 listopada 2011 r. (piątek) o godz. 13.00 w sali sesyjnej Urzędu Gminy Kęty odbyła się XIII sesja Rady Miejskiej w Kętach.

Po otwarciu sesji, stwierdzeniu prawomocności obrad i ustaleniu porządku obrad, Rada Miejska przyjęła protokół z obrad XII sesji.

Przewodniczący Rady poinformował o działaniach, jakie podjął w okresie międzysesyjnym.

Rada Miejska zapoznała się z informacją dyrektora Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kętach Krzysztofa Ferta o działalności Zakładu oraz z informacją na temat zasobów mieszkaniowych gminy przedstawioną przez dyrektora Wydziału Infrastruktury Gminnej Piotra Właścińskiego.

Podjęto uchwały w sprawie:

- 1) zmiany uchwały w sprawie stawek podatku od nieruchomości;
- 2) obniżenia średniej ceny sprzedaży drewna, obliczonej według średniej ceny drewna uzyskanej przez nadleśnictwa, dla obliczenia wysokości podatku leśnego na 2012 rok;
- 3) obniżenia średniej ceny skupu żyta dla obliczenia wysokości podatku rolnego na 2012 rok;
- 4) wzorów formularzy informacji w sprawie podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego dla osób fizycznych oraz deklaracji na podatek od nieruchomości, podatek rolny i podatek leśny dla osób prawnych;
- 5) zmian w Statucie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kętach;
- 7) zmian w Statucie Domu Kultury w Kętach;
- 8) uchylenej uchwały Nr V/37/2011 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 25 lutego 2011 r. w sprawie przyznawania i pozbawiania stypendiów sportowych oraz w sprawie przyznawania nagród sportowym trenerom i innym osobom wyróżniającym się osiągnięciami w działalności sportowej;
- 9) udzielenia pełnomocnictwa do reprezentowania Rady Miejskiej w Kętach przed sądami administracyjnymi w związku ze skargą Wojewody Małopolskiego na uchwałę Rady Miejskiej w Kętach Nr V/37/2011 z dnia 25 lutego 2011 r. w sprawie przyznawania i pozbawiania stypendiów sportowych oraz w sprawie przyznawania nagród sportowym trenerom i innym osobom wyróżniającym się osiągnięciami w działalności sportowej;

ciami w działalności sportowej;

10) przyjęcia do realizacji projektu pt.: „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I-III szkół podstawowych w Gminie Kęty” Nr WND-POKL.09.01.02-12-108/11 dofinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, złożonego w ramach Poddziałania 9.1.2 „Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych” PO KL;

11) zmiany uchwały w sprawie udzielenia bonifikaty przy sprzedaży mieszkań komunalnych;

12) wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości położonej w Kętach;

13) zatwierdzenia Taryf Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Kętach;

14) zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Kęty na lata 2011 - 2014;

15) zmian uchwały budżetowej Gminy Kęty na rok 2011;

16) zmian w składzie osobowym Komisji Spraw Gospodarczych.

Stałe Komisje Rady przedstawiły podjęte przez siebie uchwały.

Rada zapoznała się ze sprawozdaniem Burmistrza w okresie międzysesyjnym.

Przewodniczący Rady Miejskiej Eugeniusz Zawadzki poinformował o pismach, które wpłynęły do Rady Miejskiej w okresie międzysesyjnym.

Radni jednogłośnie podjęli uchwałę o wyborze radnego Józefa Nycza na przedstawiciela Rady do pracy w komisji konkursowej powoływanej dla przeprowadzenia konkursu na wybór zastępcy dyrektora Gminnego Ośrodka Opieki Zdrowotnej w Kętach do sprawa leczenia.

Interpelacje i zapytania radnych:

Henryka Pudelko zapytała, czy jest możliwość skrócenia cyklu zmiany sygnalizacji świetlnej w rynku, ponieważ według mieszkańców częstość zmiany tych świateł po dokonanej remoncie Rynku jest zbyt mała; tworzą się korki.

Dyrektor Wydziału Infrastruktury Gminnej Piotr Własiński odpowiedział, że częstość zmiany sygnalizacji nie zmieniła się i obecnie jest taka sama, jak przed remontem. Korki na ul. Sobieskiego mogą być spowodowane chęcią kierowców do unik-

nięcia utrudnień związanych z budową ronda na ul. Kościuszki. Zapowiedział, że pracownicy urzędu przyglądają się sprawie i sprawdzają, czy da się wprowadzić modyfikacje w tym względzie.

Wiesław Gawęda zapytał co może zrobić Wydział Ochrony Środowiska i Straż Miejska z ludźmi, którzy spalają w piecach śmieci i plastik; czy proceder ten jest monitorowany i czy są zgłoszenia w tej sprawie.

Komendant Straży Miejskiej Zbigniew Kanik poinformował, że na podstawie Ustawy o Ochronie Środowiska Burmistrz Gminy Kęty każdemu ze Strażników Miejskich wydał upoważnienie, na podstawie którego mają oni prawo do przeprowadzania kontroli na terenie posesji w zakresie gospodarki odpadami, w tym spalania śmieci. Główne zadania, jakie w tej materii wykonuje Straż to kontrole na podstawie interwencji. Strażnik ma prawo do wejścia na teren posesji w godz. od 6.00 rano do 22.00 i w tych godzinach kontrole te są prowadzone. Spalanie w piecu odpadów takich jak plastikowe butelki, pampersy czy szmaty jest niezwykle trudne do udowodnienia, bo często na miejscu okazuje się, że w piecu już nie ma po nich śladu. Kontrole prowadzone są również doraznie. Są także takie kontrole, które wynikają z zadań, czy planów pracy Straży. Wykonywane są m.in. w oparciu o kartę kontroli posesji, gdzie chodzi nie tylko o sprawdzanie gospodarki odpadami i proceder ich spalania, ale także o numery porządkowe posesji, szczepienia zwierząt – psów, identyfikatory i inne rzeczy.

Wiesław Gawęda zapytał o możliwość korzystania z toalety znajdującej się w Domu Pogrzebowym (obecnie jest ona zamknięta).

Prezes Przedsiębiorstwa Komunalnego KOMAX Grzegorz Dybał powiedział, iż toalety są dostępne w trakcie uroczystości – wtedy są najbardziej potrzebne. Z toalety można korzystać także w godzinach pracy KOMAXu, od 7.00 do 15.00, po pobraniu klucza w administracji. Próby niezamykania toalety na klucz zakończyły się totalną ich dewastacją, a zamontowane zamki wrzutowe zostały po jakimś czasie wyrwane i pozbawione zgromadzonych w nich pieniędzy. Toalety nadal będą otwarte w czasie uroczystości, rozważona zostanie także możliwość ich otwo-

Miejskiej w Kętach

rzenia w godzinach pracy, ponieważ wtedy są one dozorowane. Na wiosnę rozważona zostanie możliwość wydłużenia godzin otwarcia toalety; w okresie zimy istnieje bowiem ryzyko zamarznięcia instalacji w razie pozostawienia otwartych drzwi.

Wiesław Gawęda chciał dowiedzieć się, z którym schroniskiem gmina Kęty podpisała umowę na wyłapywanie psów i czy gmina monitoruje co się potem z tymi zwierzętami dzieje.

Dyrektor Wydziału Środowiska i Przedsiębiorczości Włodzimierz Bujarek poinformował, że bezdomne zwierzęta z terenu gminy od 2004 roku trafiają do schroniska w Cieszynie. Schronisko prowadzone jest przez panią Beatę Kowalczyk przy ul. Cichej 10. Zgodnie z Ustawą o Utrzymaniu Czystości i Porządku, aby prowadzić schronisko trzeba uzyskać zezwolenie właściwego miejscowo burmistrza i on także jest uprawniony do jego kontroli. Zgodnie ze swoimi właściwościami schronisko może być również kontrolowane przez SANEPID i lekarza weterynarii. Od momentu współpracy z tym schroniskiem do dnia dzisiejszego do Urzędu nie wpłynęła żadna informacja na temat jego złego funkcjonowania.

Stanisław Tadeusz Drzyżdżyk zapytał o możliwość zmiany sposobu (częstości) odczytu liczników i rozliczenia zużycia wody na comiesięczny przez osoby zamieszkujejące budynki indywidualne celem unikania kompensacji kosztów.

Prezes Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Sławomir Drewniany wyjaśnił, że na podstawie ustawy i rozporządzenia Ministra Budownictwa z 28 czerwca 2008 r. Spółka jest zobowiązana do naliczania opłat za wodę i ścieki na podstawie odczytów z wodomierzy. Obowiązku takiego nie mają spółki komunalne, jak np. KOMAX, dlatego odczyty może prowadzić ona za pomocą ryczałtu. Wprowadzenie odczytów liczników co miesiąc przez MZWiK podwoiłoby koszty. Obecnie odczyty prowadzi 4 osoby. Jedna osoba dziennie odczytuje liczniki w 50 budynkach, a musiałaby odczytywać 100, by sprostać comiesięcznym odczytom. Nie leży to w interesie klientów, bo podroży koszty. Zostaną jednak przeanalizowane inne warianty prowadzenia odczytów i rozliczeń, w tym, zgodnie z sugestiami,

zamontowanie wodomierzy z możliwością odczytu radiowego.

Stanisław Tadeusz Drzyżdżyk ponowił swą interpelację wyrażoną podczas XII sesji Rady Miejskiej dotyczącą podstawy prawnej przyznania nowym dyrektorom placówek oświatowych dodatku motywacyjnego. Podkreślił, że chodzi jedynie o stronę prawną tego zagadnienia.

Radca prawny Maciej Harat powtórzył, iż przepisy Prawa Pracy, także tego lokalnego – uchwalanego przez Radę, mogą być przez pracodawcę interpretowane czy rozszerzane w celu poprawy warunków pracy pracownika, niezależnie od zapisów uchwał czy innych aktów normatywnych. Zapis z uchwały dotyczący możliwości przyznania dyrektorowi dodatku motywacyjnego po 2 miesiącach pracy jest refleksem działalności prawotwórczej Związków Zawodowych i został przyjęty przez Radę, mimo zastrzeżeń ze strony organu nadzoru. **I zastępca burmistrza Dariusz Laszczak** dodał, iż normy przyjęte w uchwale Rady są normami minimalnymi, czyli określają wymagania minimalne, a postanowienia indywidualnych umów o pracę mogą zawierać zapisy bardziej korzystne dla pracowników, niż te wynikające z generalnych aktów, jak uchwała. **Burmistrz Tomasz Bąk** wyjaśnił, że przyznanie dodatku motywacyjnego nie było decyzją administracyjną. Decyzja została podjęta w oparciu o uchwalone ramy budżetowe. Decyzje oraz ich skutki finansowe nie powodują ani naruszenia Ustawy o Finansach Publicznych, ani wykroczenia poza ramy budżetowe uchwalone przez Radę, które skutkowałyby sprawą o naruszenie dyscypliny finansów publicznych.

Ryszard Janeczko zapytał, czy prawdą jest, że dyrektor Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kętach zrezygnował ze starań o kontraktację usług dla Poradni Zdrowia Psychicznego w 2012 roku.

Dyrektor Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kętach Krzysztof Fert (podczas prezentowania informacji na temat działalności Zakładu) wyjaśnił, iż Poradnia Uzależnień i Zdrowia Psychicznego została utracona nie w skutek nie występowania dyrektora o kontraktację, ale z powodu niespełniania warunków formalno-prawnych przez kęcki GZOZ. Wobec powyższego Narodowy Fundusz Zdrowia odrzu-

cił możliwość kontraktacji dla tej poradni. Kontrakty, jakie zostały zawarte w roku 2011 obowiązują do roku 2013 i do tego czasu ciężko jest utracone wtedy poradnie odzyskać.

W obliczu braku opadów i problemów, jakie w związku z tym mają mieszkańcy korzystający z własnych ujęć wody **Andrzej Bryzek** poprosił o udzielenie informacji w kwestii zasad zwracania się o przyłączenie budynku do miejskiej sieci wodociągowej i potraktowanie tej sprawy priorytetowo.

Prezes MZWiK Sławomir Drewniany wyjaśnił, że należy zgłosić się do Zakładu i poprosić o wniosek o wydanie warunków technicznych. MZWiK ma 14 dni na rozpatrzenie wniosku, ale ze względu na obecną sytuację zostanie on rozpatrzony jak najszybciej, w ciągu 2 – 3 dni. Klient jest następnie zobowiązany do wykonania projektu przyłączenia, który realizuje MZWiK dokładając wszelkich starań, aby prace zakończyły się jak najszybciej.

■ ■ ■

5 grudnia 2011 r. (poniedziałek) o godz. 16.00 w sali sesyjnej Urzędu Gminy Kęty odbyła się XIV sesja Rady Miejskiej w Kętach. Sesja została zwołana na wniosek Burmistrza Gminy Kęty.

Po otwarciu sesji, stwierdzeniu prawomocności obrad i ustaleniu porządku obrad, projekt uchwały w sprawie uchwalenia na 2012 r. gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii odczytał **dyrektor Wydziału Infrastruktury Społecznej Jarosław Jurzak. Przewodniczący Komisji Spraw Społecznych Marek Błasiak** odczytał pozytywną opinię komisji na temat projektu.

Uchwałę w sprawie uchwalenia na 2012 r. gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii przyjęto przy 19 głosach za i 1 wstrzymującym, w obecności 20 radnych.

Obradom przysłuchiwała się poseł Dorothea Niedziela i radny powiatowy Marcin Niedziela.

Natalia Golaś

Zmiana taryf za usługi wodociągów

W styczniu 2012 roku zmianie ulegną ceny za dostarczanie wody i odprowadzanie ścieków przez Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Kętach. Zgodnie z taryfikatorem w przyszłym roku za metr sześcienny wody zapłacimy 4,59 zł, a za kubik odprowadzanych ścieków 8,13 zł. Na ulgę liczyć tu mogą właściciele gospodarstw domowych. Jeżeli spotka się to z aprobatą Rady Miejskiej, gmina dopłaci im 2,30 zł brutto do każdego metra sześciennego odprowadzanych nieczystości. Cena wyniesie wówczas 5,83 zł brutto, czyli niewiele więcej niż obecnie.

Na konieczność wprowadzenia podwyżek wpływ miało kilka czynników. Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Kętach hurtowo zaopatruje się w wodę w Aqua SA i Kentpolu Żywiecki Kryształ Sp. z o.o. Obie spółki podniosły stawki za sprzedaż wody - Aqua o 7,8%, a Kentpol o 2,8%

w stosunku do cen z 2011 roku. Znacznie wzrosły również, ponoszone przez wodociągi, koszty eksploatacji. Aby zapewnić klientom wysoki standard usług spółka musi być w tzw. „ciągłej gotowości”. Obsługa, całodobowe dyżury i planowane przeglądy generują koszty. Prognozowane podwyżki za podstawowe „media” na przyszły rok to: energia elektryczna – 2,8%, gaz – 8%, paliwo 2,8%.

Pozostałe koszty zgodnie z rozporządzeniem musiały zostać zwiększone o wskaźnik inflacji, wskazany w projekcie Ustawy Budżetowej na rok 2012, który wynosi 2,8%.

Ceny za dostarczanie wody i odprowadzanie ścieków są kształtowane tak, aby zapewnić roczne utrzymanie spółki. Osiągane przez wodociągi przychody muszą być odpowiednio skalkulowane i pokrywać koszty eksploatacji. W związku z prowadzonymi inwestycjami rok rocznie spółka odprowadza

coraz większy podatek od nieruchomości.

- Obecnie prowadzimy szereg inwestycji, dotyczących rozbudowy sieci wodno-kanalizacyjnej. Największą z nich jest projekt pn. „Rozbudowa i Modernizacja Systemu Ściekowego w Gminie Kęty Etap I” z dofinansowaniem Unii Europejskiej – mówi Sławomir Drewniany, prezes spółki. – Wartość inwestycji to około 70 mln zł brutto. Wysokość dofinansowania kształtuje się natomiast na poziomie 43 mln zł. Reszta środków, w tym 12 mln zł podatku VAT, pochodzić będzie z innych źródeł, czyli środków własnych wodociągów, kredytu komercyjnego oraz pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. W tabeli na stronie obok zamieszczamy porównanie cen za dostarczanie wody i odprowadzanie ścieków w okolicznych gminach.

Cena za dostarczoną wodę

Lp	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena/stawka netto	Cena z 8% VAT	Jednostka miary
1	2	3	4	5	6
Grupa 1	gospodarstwa domowe	cena za 1 m ³ dostarczonej wody	4,25	4,59	zł/m ³
Grupa 2	-pozostali odbiorcy -Gmina za wodę pobraną do zasilania publicznych fontann i na cele przeciwpożarowe oraz do zraszania publicznych ulic i publicznych terenów zielonych	cena za 1 m ³ dostarczonej wody	4,25	4,59	zł/m ³

Cena za odprowadzone ścieki

Lp	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena/stawka netto	Cena z 8% VAT	Jednostka miary
1	2	3	4	5	6
Grupa 1	gospodarstwa domowe	cena za 1 m ³ odprowadzonych ścieków	7,53	8,13	zł/m ³
Grupa 2	-pozostali odbiorcy	cena za 1 m ³ odprowadzonych ścieków	7,53	8,13	zł/m ³

Stawka miesięcznej opłaty abonamentowej dla wszystkich odbiorców.

Lp	Rodzaj opłaty	Cena/stawka netto	Cena z 8% VAT	Jednostka miary
1	2	4	5	6
1.	Opłata abonamentowa – woda (na odbiorcę w zł/m-c)			
1.1.	w rozliczeniach w oparciu o wskazania wodomierza głównego, odczyt co 1 m-c	11,03	11,91	zł/m-c
1.2.	w rozliczeniach w oparciu o wskazania wodomierza głównego, odczyt co 2 m-ce	7,62	8,23	zł/m-c
1.3.	w rozliczeniach w oparciu o wskazania wodomierza dodatkowego, odczyt co 1 m-c	6,83	7,38	zł/m-c
1.4.	w rozliczeniach w oparciu o wskazania wodomierza dodatkowego, odczyt co 2 m-ce	3,42	3,69	zł/m-c
2.	Opłata abonamentowa – ścieki (na odbiorcę w zł/m-c)			
2.1.	W rozliczeniach za ilość odprowadzanych ścieków ustaloną na podstawie zużycia wody określonego zgodnie ze wskazaniami wodomierza głównego	4,65	5,02	zł/m-c
2.2.	W rozliczeniach za ilość odprowadzanych ścieków ustaloną na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody – odczyt co 1 m-c	7,21	7,79	zł/m-c
2.3.	W rozliczeniach za ilość odprowadzanych ścieków ustaloną na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody – odczyt co 2 m-ce	5,93	6,40	zł/m-c
2.4.	W rozliczeniach za ilość odprowadzanych ścieków ustaloną zgodnie ze wskazaniami urządzenia pomiarowego lub wodomierza na ujęciu własnym – odczyt co 1 m-c	11,49	12,41	zł/m-c
2.5.	W rozliczeniach za ilość odprowadzanych ścieków ustaloną zgodnie ze wskazaniami urządzenia pomiarowego lub wodomierza na ujęciu własnym – odczyt co 2 m-ce	8,07	8,72	zł/m-c

UCHWAŁA
RADY MIEJSKIEJ W KĘTACH

Uchwała w sprawie zatwierdzenia taryf Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Kętach

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) oraz art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2006 r. Nr 123 poz. 858 ze zm.) Rada Miejska uchwała, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Kętach, obowiązujące od dnia 1 stycznia 2012 r. do 31 grudnia 2012 r. w brzmieniu określonym w załączniku do niniejszej Uchwały.

§ 2. Wykonanie Uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy Kęty.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Kęty, dnia 23 listopada 2011 r.

Pan Eugeniusz Zawadzki
Przewodniczący Rady Miejskiej w Kętach

dotyczy: podwyżki ceny wody i ścieków na 2012 r.

Zarząd Dzielnicy „Nowe Miasto” w Kętach po zapoznaniu się w dniu 22.11.2011 r. z zaproponowanym przez Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Kętach wnioskiem taryfowym, wyraża stanowczy protest przeciwko tak drastycznej podwyżce cen wody i ścieków. Proponowane stawki opłat za wodę i ścieki dotyczą prawie całą społeczność (9700 mieszk.) z obszaru Dzielnicy „Nowe Miasto”. Z racji tego, iż w Dzielnicy „Nowe Miasto” większość mieszkańców zamieszkująca budynki wieloklokalowe (bloki) jest niejako skazana na korzystanie z kanalizacji miejskiej i nie ma możliwości skorzystania z alternatywnych sposobów (przydomowe oczyszczalnie, szamba) odprowadzania ścieków.

Proponowana taryfa powoduje wzrost cen wody i ścieków ponad 30%. Stawka za wodę w roku 2011 wynosiła 4,28 zł za 1 metr sześcienny, stawka proponowana na 2012 wynosi 4,59 zł za 1 metr sześć. Wzrost ceny wynosi 0,31 zł tj. 7%. Natomiast stawka za ścieki wzrosła z 5,27 zł do 8,13 zł co stanowi wzrost o 30 %. Ostateczna cena wody i ścieków wynosi więc 12,72 zł. i jest wyższa od ubiegłorocznej o 3,17 zł., tj. ok. 35%. Podkreślić także należy, iż cena wody i cena za odprowadzenie ścieków w ubiegłym roku była dotowana w formie dokapitalizowania przez Urząd Gminy Kęty MZWiK w wysokości 2,10 zł. do każdego metra sześć. odprowadzanych ścieków. W roku 2012 ta forma zmniejszenia kosztów, przypadających na użytkowników, została zlikwidowana.

Zarząd Dzielnicy „Nowe Miasto” nie przyjmuje wyjaśnień Pana Prezesa MZWiK, iż konieczność tak drastycznej podwyżki ceny za odprowadzenie ścieków wynika z konieczności zaciągnięcia kredytu komercyjnego w wysokości 30 mln złotych na dalszą rozbudowę kanalizacji i możliwości uzyskania środków zewnętrznych. Poręczeniem tego kredytu byłaby więc wyższa cena, którą muszą zapłacić użytkownicy, często żyjący na granicy minimum egzystencji i to oni będą spłacali raty kredytu, kosztem pogorszenia swoich warunków życia. Na taką politykę zgody Zarządu Dzielnicy nie ma i być nie może.

Zwracamy się więc do Pana Przewodniczącego, Burmistrza, Radnych o zaniechanie takiego postępowania, które rażąco godzi w sytuację materialną tysięcy mieszkańców, nie tylko Dzielnicy „Nowe Miasto”, ale całej Gminy Kęty.

Za Zarząd
Stanisław Tadeusz Drzyżdżyk

otrzymują: adresat, Burmistrz Gminy Kęty, Redakcja „Kęczanina” i Info Kęty

Tabela porównawcza cen dostarczonej wody i za odprowadzanie ścieków:

	Cena brutto za 1m ³ dostarczonej wody		Cena brutto za 1m ³ odprowadzanych ścieków	
	Gospodarstwa domowe	Pozostali odbiorcy	Gospodarstwa domowe	Pozostali odbiorcy
Kęty	4,59 zł		5,83 zł (w tym 2,30zł dopłata gminy)	8,13 zł
Wilamowice	4,51 zł		5,27 zł (w tym 3,09zł dopłata gminy)	8,36 zł
Kozy	5,77 zł	10,14 zł	5,22 zł (w tym 3,79zł dopłata gminy)	9,01 zł
Czechowice-Dziedzice	5,40 zł		6,20 zł	
Chybie	5,26 zł	8,76 zł	-	-
Porąbka	6,02 zł	8,74 zł	-	-

*w gminach zaopatrywanych w wodę przez spółkę Aqua zmiana cen nastąpi dopiero 1 kwietnia 2012 r.



Kęcki judoka sięga po laury

Każdy pasjonat tej dyscypliny sportu z pewnością zna „naszego” kęckiego judokę Krystiana Jurowskiego. Wychowanek klubu T.S. Hejnał w Kętach, trenował pod okiem trenera Edwarda Adamusa a później Ryszarda Mencla, jednak po wygranym Pucharze Polski Juniorów w listopadzie 2006 roku w Warszawie i zajęciu 7 miejsca na Mistrzostwach Polski Senio-

dem Sobirovem, który w 2010 r. w wadze do 60 kg wywalczył tytuł Mistrza Świata.

Miniony rok Krystian wspinał się po stopniach podium. 5 listopada w Luboniu k/Poznania rozgrywane były zawody drugiej edycji Pucharu Polski Seniorów i Seniorów. Wśród startujących znalazł się również Jurowski i zajął tam drugie miejsce, zdobywając srebrny medal w kategorii do 66 kg. Na cztery walki przegrał tylko jedną o złoty medal. Jego rywalem Alexander Beta jest zawodnikiem Gwardii Łódź, jak do-

zajął trzecie miejsce, a uzyskane tam wyniki pozwoliły mu na zdobycie sportowej klasy mistrzowskiej.

Także w listopadzie wywalczył wraz z drużyną AZS-AWF Wrocław tytuł drużynowego Mistrza Polski Seniorów w Judo. Krystian, który startował w wadze do 66 kg wygrał wszystkie swoje walki, czym w pełni przyczynił się do sukcesu swojej drużyny.

Ciekawostką minionego roku był rozegrany po raz pierwszy przez judoków - turniej piłki nożnej na macie. Startowało osiem trzyosobowych drużyn. Krystian wraz z Łukaszem Nowakiem i Dżulianem Agrestem wygrali turniej. Najtrudniejszy mecz rozegrali z dru-



Krystian (po środku) na zawodach we Wrocławiu.



rów 3 czerwca 2007 roku, został zauważony przez trenerów klubu Gwardii Opole.

Tego samego roku rozpoczął studia na Politechnice Opolskiej na kierunku budownictwo i od tamtej pory nieprzerwanie jest zawodnikiem klubu Gwardia Opole.

W listopadzie 2009r. na Pucharze Świata klasy B w Belgradzie zajął 5 miejsce. Miał tam okazję zmierzyć się z czołowymi zawodnikami świata. W walce o trzecie miejsce spotkał się z Uzbekiem Risho-

tałem zmagając się ze sobą ze zmiennym szczęściem. Tym razem po wyrównanej walce więcej szczęścia miał przeciwnik Krystiana.

Przypomnieć również należy, że 12 marca 2011 roku w Skierniewicach w pierwszej edycji Pucharu Polski Krystian

zajął gospodarzy z Wrocławia i choć pierwsza połowa wcale na to nie wskazywała, pokonali ich 7:2.

JL

Boisko w Łękach „na Mikołaja”

6 grudnia nastąpił odbiór drugiego boiska, które w listopadzie powstawało na terenie łęckiego stadionu sportowego.

Nowa murawa, na której zakończyły się już prace ziemne, ma wymiary 91 x 48 m. Na boisku zainstalowano także instalację zraszającą. Wzdłuż płyty głównej wybudowano chodnik z kostki brukowej, na którym stanęła wyremontowana wiata.



Drugie boisko na łęckim stadionie w całej okazałości prezentuje się dopiero, gdy wyrosnie na nim zasiana trawa.

Koszt inwestycji to ponad 128 tys. zł. Całość środków pochodzi z budżetu Gminy Kęty.

Tekst i fot. aNGie

Mikołajki na sportowo

W sobotę 10 grudnia w kęckiej hali Ośrodka Sportu i Rekreacji odbył się III Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej zorganizowany

kowic. Mimo, że drużyny walczyły o każdą piłkę, puchary i medale wręczane przez burmistrza Tomasza Bąka, to jednak nie wynik turnieju był dla wszystkich najważniejszy, a dobra zabawa. Zresztą w przerwach między meczami



przez Stowarzyszenie Miasto i Gmina Kęty XXI oraz Szkołę Futbolu „mig21.pl”. Obok gospodarza turnieju, czyli drużyny SzF „mig21.pl”, wzięły w nim udział drużyny JSP Szczakowianka Jaworzno, Orbity Bukowno oraz drugi przedstawiciel naszej gminy – Orzeł Witkowice. Turniej, obfitujący w sporą dawkę emocji, wygrali mali piłkarze z Jaworzna, którzy wygrali wszystkie swoje mecze. W ostatnim meczu turnieju decydującym o zwycięstwie pokonali uczniów SzF „mig21.pl” 2-0. Na najniższym stopniu podium stanęli piłkarze Orbity Bukowno. Niestety, bez zwycięstwa i bez strzelonej bramki turniej zakończyła drużyna „orląt” z Wit-

turniejowymi odbyły się dwa pokazy, w których pierwsi absolwenci szkoły zmierzyli się z reprezentacją ojców, a w drugim najmłodszy uczniowie kęckiej szkoły futbolu rozegrali mecz z reprezentacją swoich mam. Oczywiście nie mogło na koniec zabraknąć spotkania ze Świętym Mikołajem. Wszystkie dzieci uczeszące w turnieju otrzymały sporych rozmiarów paczki.

Najlepszym strzelcem imprezy został Mateusz Darkowski a najlepszym bramkarzem

Wyniki turnieju:

Szczakowianka Jaworzno - Orzeł Witkowice 4-0
Orbita Bukowno - SzF mig21.pl 3-4
Orbita Bukowno - Szczakowianka Jaworzno 1-5
Orzeł Witkowice - SzF mig21.pl 0-4
Orzeł Witkowice - Orbita Bukowno 0-4
SzF mig21.pl - Szczakowianka Jaworzno 0-2



Patryk Szczuka. Obaj reprezentowali Szczakowiankę Jaworzno. Zdaniem trenerów, najlepszym zawodnikiem turnieju został zawodnik gospodarza imprezy, Szkoły Futbolu „mig21.pl” - Hubert Koniorczyk.

Arkadiusz Raj

REKLAMA

Sylwestrowy Turniej Halowej Piłki Nożnej

Zarząd Dzielnicy Stare Miasto, Gmina Kęty oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji zachęcają do wzięcia udziału w VI Turnieju Halowej Piłki Nożnej i aktywnego spędzenia okresu świąteczno-noworocznego.

Celem organizowanego Turnieju jest popularyzacja halowej piłki nożnej wśród młodzieży i dorosłych jako formy aktywności ruchowej i integracji środowiska oraz aktywnego spędzenia okresu świąteczno-noworocznego.

Turniejowe rozgrywki będą mieć miejsce na Hali Sportowej OSiR w Kętach (os. Nad Sołą).

Terminy rozgrywek:

27.12.2011 r. godz. 9.00-15.00 - kategoria do 16 lat (rocznik 1995 i młodszy)
28-29.12.2011r. godz. 10.00-19.00 - kategoria powyżej 16 lat - eliminacje
30.12.2011r. godz. 9.00-15.00 - kategoria powyżej 16 lat - finały

OSiR

GRUPA **psb** **GABRYŚ-SIKORA**

POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

KĘTY, ul. Krakowska 107 * tel.: 33 845 37 22
WADOWICE, ul. dr. Putka 9 * tel.: 33 873 31 25
ANDRYCHÓW, ul. Batorego 18a * tel.: 33 875 80 04

ISOVER
SAINT-GOBAIN

GORĄCA PROMOCJA !

NAJNIŻSZE CENY W REGIONIE !

SPRAWDŹ - ZAPRASZAMY !

www.gsgs.pl gabryssikora grupapsb.com.pl

Udany koniec roku w Kęczaninie

Bardzo dobrym wynikiem, bo na trzecim miejscu w tabeli, kończą tegoroczne rozgrywki zawodnicy drugoligowej drużyny piłki siatkowej UMKS Kęczanin Kęty. Podopieczni Marka Błasiaka i Macieja Gruszki w ciągu ostatnich trzech tygodni wygrali trzy spotkania, przegrywając tylko jedno. W chwili oddawania gazety do druku siatkarzom znad Soły w roku 2011 pozostał do rozegrania tylko jeden mecz na wyjeździe z największym rywalem, liderem II ligi, drużyną KS AZS Rafako Racibórz. Warto nadmienić, że podczas ostatnich spotkań kęccy drugoligowcy grali w sporym osłabieniu – bez kontuzjowanych Jacka Farena i Pawła Muchewicza.

Niewątpliwie najtrudniejszy mecz ostatnich tygodni zawodnicy Kęczanina rozegrali 25 listopada w Rzęśni. Nasi siatkarze chcieli za wszelką cenę zrewanżować się na wyjeździe za przegraną przed własną publicznością w pierwszej rundzie. Zadanie to okazało się jednak niełatwe. Podopieczni Marka Błasiaka i Macieja Gruszki przegrali dwa pierwsze sety do 21 i 23, stając przed ostatnią szansą na wygraną. Kęccy drugoligowcy w porę zrehabilitowali się doprowadzając do tiebreaka i ostatecznie zwyciężając w całym meczu 3:2.

Czarni Wires Rzęśnia – UMKS Kęczanin Kęty 2:3
(25:21, 25:23, 21:25, 22:25, 13:15)



Przed trudnym wyzwaniem stanęli również kęczanie 3 grudnia, kiedy przyszło im zmierzyć się z podopiecznymi „historii” polskiej siatkówki, Stanisława Gościńnika. Szczególnie dramatyczny przebieg miała pierwsza odsłona spotkania pomiędzy UMKS-em a Delic Polem Norwid Częstochowa. Set, którego końcówkę kibice sku-

pieni w hali kęckiego OSiR-u oglądali na stojąco, zakończył się wygraną gości 31:29. Kolejne trzy partie, nie bez wysiłku, na swoją korzyść rozstrzygnęli gospodarze.

- Nasza gra nie napawała optymizmem, natomiast na pewno należy cieszyć się ze zdobytych 3 punktów, które pozwalają nam utrzymać się wysoko w tabeli. Częstochowa pomogła nam wygrać ilością popełnionych błędów – komentował po spotkaniu trener Marek Błasiak. - Nie mam pretensji do zespołu w kwestii realizowania założeń przedmeczowych. Można mieć natomiast pretensje do dokładności wykonywania poszczególnych elementów technicznych, takich jak blok czy gra w obronie. Za tydzień przekonamy się, czy to chwilowa niemoc, czy dołek.

UMKS Kęczanin Kęty - Delic Pol Norwid Częstochowa 3:1
(29:31, 25:18, 25:23, 25:20)

Wspomniana przez szkoleniowca kęczan „niemoc” niestety dała o sobie znać również podczas kolejnego meczu. 10 grudnia siatkarze znad Soły przegrali z dużo niżej notowaną drużyną AZS Politechnika Opolska Cementownia Odra S.A. Opole. Siódmy zawodnik w postaci własnej hali i publiczności oraz jak komentował po meczu drugi trener Kęczanina Maciej Gruszka, nadspodziewanie dobra gra gospodarzy w tym dniu, zagwarantowały im niezbędną przewagę i pomogły wygrać gładko 3:0.

AZS Politechnika Opolska Cementownia Odra S.A. Opole - UMKS Kęczanin Kęty 3:0
(25:22, 25:19, 25:15)

Optymistycznym akcentem zakończyli kęczanie tegoroczne rozgrywki „u sie-

bie”. 14 grudnia siatkarze znad Soły pokonali w trzech setach zespół TS Victoria PWSZ Wałbrzych. W wygranej gospodarzom w dużej mierze pomogli sami rywale, którzy popełnili masę prostych błędów. Grającym w osłabieniu - bez środkowego i przyjmującego – kęczanom pozostała jednak wielka radość ze zdobytych



punktów i zachowanie doskonałej lokaty w tabeli drugiej grupy drugiej ligi.

UMKS Kęczanin Kęty - TS Victoria PWSZ Wałbrzych 3:0 (26:24, 25:21, 25:23)

W momencie składania gazety kęczanie tracą jedynie cztery punkty do lidera swojej grupy – AZS Rafako Racibórz i dwa do plasującej się tuż przed nimi pierwszej drużyny ze Spawy.

Ponad siatką

Nieziemnie na szóstym miejscu w tabeli utrzymują się rezerwy Kęczanina, startujące w rozgrywkach małopolskiej trzeciej ligi. Druga drużyna kęckiego klubu traci „do podium” zaledwie trzy punkty. Siatkarze z Kęt dotychczas wygrali siedem a przegrali cztery spotkania w tym sezonie.

Dobra passa zupełnie opuściła natomiast drużyny pań. Mocno odmłodzona przed sezonem drużyna UMKS Kęczanin Kęty nie wygrała jeszcze ani jednego spotkania i zajmuje ostatnie, czternaste miejsce w tabeli, mając na swoim koncie zaledwie dwa punkty. Przed siatkarkami Kęt walka o utrzymanie w trzeciej lidze.

Trochę lepiej radzi sobie druga trzecioligowa drużyna pań z naszej gminy – Orzeł Witkowice. Orlice zajmują dwunastą pozycję i w tym sezonie wygrały trzy z jedenastu meczów.

Arkadiusz Raj



- pełne usługi komunalne
- gospodarka odpadami-recykling
- zarząd nieruchomościami
- stacja kontroli pojazdów

- stacja paliw oraz auto-gaz
- sprzedaż gazów propan-butan
- sprzedaż sprzętu grzewczego oraz pojemników na odpady
- kompleksowe usługi pogrzebowe

Nowości!

- wynajem i serwis toalet przenośnych
- gotówkowe płacenie za rachunki
- wirtualny spacer po cmentarzu w Kętach oraz internetowa wyszukiwarka grobów

*Szczegóły
na naszej stronie
internetowej*



WYKAZ DYŻURÓW APTEK W KĘTACH W ROKU 2012

KĘTY:

Pod Aniołem - Rynek 27, tel. 33 845 3174

Św. Anny - ul. Sienkiewicza 13, tel. 33 845 15 80

Remedium - ul. Sobieskiego 39, tel. 33 845 58 80

Jana Kantego - ul. Żwirki i Wigury 25, tel. 33 845 26 35

Fantazja - ul. Legionów 28 tel. 33, 845 18 18

Pod 13 - Os. 700-lecia 13, tel. 33 845 13 30

Pod Orłem - ul. Kościuszki 4, tel. 33 845 28 97

BIELANY: Melisa - ul. Beskidzka 3, tel. 33 848 63 14

BULOWICE: Przyjazna - ul. Bielska 52, tel. 33 486 69 80

WITKOWICE: Punkt Apteczny - ul. Dworska 48, tel. 512 316 544



	STYCZEŃ	LUTY	MARZEC	KWIECIEŃ
<i>Pod Aniołem</i>	13, 18, 24, 30	5, 10, 17	1, 7, 13, 19, 25, 31	6, 19, 25
<i>Św. Anny</i>	6, 19, 25, 31	6, 11, 18, 24	8, 14, 20, 26	1, 7, 13, 26
<i>Remedium</i>	1, 7, 26	1, 7, 13, 19, 25	2, 15, 21, 27	2, 8, 14, 20
<i>Jana Kantego</i>	2, 8, 14, 20	2, 8, 14, 20, 26	3, 9, 22, 28	3, 9, 15, 21, 27
<i>Fantazja</i>	3, 10, 15, 21, 27	9, 15, 21, 27	4, 10, 16, 29	4, 10, 16, 22, 28
<i>Pod 13</i>	4, 11, 16, 22, 28	3, 16, 22, 28	5, 11, 17, 23	5, 11, 17, 23, 29
<i>Pod Orłem</i>	5, 9, 12, 17, 23, 29	4, 12, 23, 29	6, 12, 18, 24, 30	12, 18, 24, 30
	MAJ	CZERWIEC	LIPIEC	SIERPIEŃ
<i>Pod Aniołem</i>	1, 7, 13, 19, 25	7, 13, 19, 25	1, 7, 13, 26	1, 7, 13, 19, 25, 31
<i>Św. Anny</i>	2, 8, 14, 20, 26	1, 14, 20, 26	2, 8, 14, 20	2, 8, 14, 20, 26
<i>Remedium</i>	3, 9, 15, 21, 27	2, 8, 21, 27	3, 9, 15, 21, 27	9, 15, 21, 27
<i>Jana Kantego</i>	10, 16, 22, 28	3, 9, 15, 28	4, 10, 16, 22, 28	3, 16, 22, 28
<i>Fantazja</i>	4, 17, 23, 29	4, 10, 16, 22	5, 11, 17, 23, 29	4, 10, 23, 29
<i>Pod 13</i>	5, 11, 24, 30	5, 11, 17, 23, 29	12, 18, 24, 30	5, 11, 17, 30
<i>Pod Orłem</i>	6, 12, 18, 31	6, 12, 18, 24, 30	6, 19, 25, 31	6, 12, 18, 24
	WRZESIEŃ	PAŹDZIERNIK	LISTOPAD	GRUDZIEŃ
<i>Pod Aniołem</i>	13, 19, 25	1, 7, 13, 19	1, 7, 13, 19, 25	1, 7, 20, 23, 26
<i>Św. Anny</i>	1, 7, 20, 26	2, 8, 14, 20, 26	8, 14, 20, 26	2, 8, 14, 27
<i>Remedium</i>	2, 8, 14, 27	3, 9, 15, 21, 27	2, 15, 21, 27	3, 9, 15, 21
<i>Jana Kantego</i>	3, 9, 15, 21	4, 10, 16, 22, 28	3, 9, 22, 28	4, 10, 16, 22
<i>Fantazja</i>	4, 10, 16, 22, 28	11, 17, 23, 29	4, 10, 16, 29	5, 11, 17, 29
<i>Pod 13</i>	5, 11, 17, 23, 29	5, 18, 24, 30	5, 11, 17, 23, 30	6, 12, 18, 24, 28, 30
<i>Pod Orłem</i>	6, 12, 18, 24, 30	6, 12, 25, 31	6, 12, 18, 24	13, 19, 25, 31